

La Presse

# Sports

MONTREAL, JEUDI 2 OCTOBRE 1997

## Moins spectaculaire, plus efficace... à l'image de Vigneault

Stéphane Richer enfile les deux  
buts du Canadien Pages 2 à 5



PHOTO DENIS COURVILLE. La Presse

Saku Koivu ne pouvait être mieux placé pour assister au premier but du Canadien cette saison, celui de Stéphane Richer, en première.

### Venez profiter de la liquidation

### DE BOTTES, SKIS ET «SNOWBOARDS»

et venez voir notre toute nouvelle collection de skis et bottes 1998

LE PLUS IMPORTANT MAGASIN DE SKIS ET DE BOTTES À PRIXS ALLIÉS AU QUÉBEC

# OBERSON

Une seule adresse au 1355, DES LAURENTIDES, LAVAL



**BASEBALL**

**HIER DANS LA NATIONALE**  
Houston 3, Atlanta 13  
San Francisco 6, Floride 7

**HIER DANS L'AMÉRICAINNE**  
Baltimore 9, Seattle 3  
**AUJOURD'HUI L'AMÉRICAINNE**  
Baltimore vs Seattle, 16h07  
Cleveland vs New York, 20h13

**HOCKEY**

**HIER DANS LA LNH**  
Los Angeles 3, Pittsburgh 3  
Ottawa 2, Canadien 2  
Floride 1, Philadelphie 3  
Caroline 2, Tampa Bay 4  
Washington 4, Toronto 1  
Buffalo 3, St. Louis 1

Dallas 2, Colorado 2  
Detroit 3, Calgary 1  
Chicago à Phoenix, 22h.  
Edmonton à San Jose, 22h30.  
**AUJOURD'HUI DANS LA LNH**  
Los Angeles à Boston, 19h30

**À LA TÉLÉ**

16h00  
Baseball: Baltimore à Seattle, RDS TSN  
20h00  
Baseball: Cleveland à New York, RDS TSN

**BOXE**

**Deux fillettes joueront du poing en Angleterre**

Associated Press  
LONDRES

De nombreux Britanniques se sont déclaré indignés en apprenant qu'un combat de boxe opposera deux fillettes de 13 ans lors du premier combat féminin amateur autorisé en Angleterre.

Emma Brammer et Andrea Prime doivent en découdre pendant trois rounds de 90 secondes aujourd'hui dans la ville de Stoke-on-Trent.

Parmi les opposants à ce combat, Henry Cooper, l'ex-champion britannique des lourds, donne un avis très personnel: « Les femmes sont faites pour l'amour, pas pour le combat. »

L'Association médicale britannique, opposée depuis longtemps à toute forme de combats de boxe, présente des arguments plus convaincants. « La boxe peut causer des lésions du cerveau et des yeux. Il est clair qu'il y a un énorme risque de blessures en tout genre encouru pour de jeunes garçons ou de jeunes filles », a souligné le docteur Bill O'Neill.

Pour George Burton, le promoteur de la soirée de boxe, il n'est pas question de l'annuler. Les jeunes filles « porteront des protections de mousse sur la poitrine et un masque pour le visage. Dans quelques années, les gens se demanderont pourquoi il y avait eu une telle levée de boucliers. »

Elizabeth Brammer, la mère d'Emma, explique qu'elle se cachera le visage avec les mains pendant le combat, et qu'elle a été « choquée quand Emma lui a révélé qu'elle voulait combattre. Mais je n'ai pas voulu revenir sur sa décision. »

Je veux prouver que « les filles sont aussi bonnes techniquement que les garçons », a déclaré Prime.

« Nous voulons avoir les mêmes choix que les garçons et les hommes », a surenchéri Brammer.

**HOCKEY**

**Burns demande aux partisans des Bruins d'être patients**

Page 8

**Richer :  
« Après mon deuxième but, j'ai senti la foule derrière moi »**

MATHIAS BRUNET

« J'sais pas quoi vous dire... »

Stéphane Richer était un peu gêné dans le vestiaire après la rencontre quand on lui a parlé de son fameux dos blessé.

« Mais vous savez, a-t-il mentionné, je n'ai pas obtenu beaucoup de chances de compter. Avec Saku (Koivu) et Mark (Recchi) lors des avantages numériques, t'as juste à attendre à côté du filet. Mon premier but, j'ai été chanceux. La rondelle a fait un bond favorable. Le deuxième, il faut rendre hommage à Scott (Thornton) et Darcy (Tucker). La passe de Scotty était parfaite. Plus le match avançait, plus je me sentais fatigué. Je ne m'étais pas entraîné avec le club cette semaine. »

La foule a été dure à son endroit lors des présentations d'avant-match.

Quand on lui a demandé sa réaction aux huées, le 44 a lâché cette seule phrase en soupirant : « Oh ! my God... »

« J'aurais pu parier avec mes coéquipiers avant le match que je serais hué, a ajouté Richer. Je n'ai pas connu une bonne saison l'an dernier et au prix des billets, les gens ont le droit de laisser entendre leur insatisfaction. Je respecte ça. Je ne m'attendais pas à recevoir des fleurs. Plusieurs grands joueurs ont été hués à Montréal. Mais après mon deuxième but, j'ai senti la foule derrière moi. Même lors de mes saisons de 50 buts ici, j'étais critiqué certains soirs. »

Richer a souligné l'efficacité d'Alain Vigneault derrière le banc. « Il communique beaucoup avec nous. Quand tu commets une erreur, il n'attend pas la fin de la période ou le lendemain pour te l'expliquer. Il va te voir sur le champ. Et Clément (Jodoin) est toujours là. C'est important pour un athlète d'avoir un feedback immédiat. »

■ Les commentaires d'Alain Vigneault, page 4



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

À leur arrivée au Centre Molson pour le premier match de la saison, hier, les joueurs du Canadien étaient attendus par leurs partisans. Mark Recchi a fait plaisir à ce jeune chasseur d'autographes.

**CE QU'ILS ONT DIT...**

■ **Andy Moog** : « J'avais des papillons dans l'estomac comme ça toujours été le cas lors de tous les matches d'ouverture que j'ai disputés. Je serais déçu si tel n'était pas le cas. Je suis satisfait de mon match, mais j'ai tout de même été chanceux. Mon jeu de position n'était pas toujours adéquat. Je n'aime pas devoir faire appel trop souvent à mes réflexes. C'est plus facile et plus sûr d'être en bonne position. »

« On n'était pas nerveux en troisième période. On voulait tout simplement en faire trop. On ne peut blâmer un joueur de vouloir gagner. Mais il faudra rester dans nos limites. À vouloir trop, on peut parfois coûter la victoire à son équipe. »

■ **Vincent Damphousse** : « Valeri Bure est encore une jeune joueur, mais il commence à démontrer plus de maturité. On le sent plus confiant dans son jeu. En jouant sur une base régulière, ça devrait l'aider. Ce soir, il est venu bien près d'inscrire le but de la victoire en fin de match. »

« On a perdu un peu de notre bel acharnement en deuxième période. Nous avons des choses à améliorer. Nous avons commis certaines erreurs dans notre zone, il faut aussi travailler nos désavantages numériques. Au moins, l'effort est là, et nous avons donné moins de 30 tirs. »

■ **Patrice Brisebois** : « On a bien sorti la rondelle de notre territoire. Je suis à l'aise avec David Manson. Les huées de la foule lors de la présentation des joueurs, je n'y peux rien. Je me suis concentré sur mon match »

et je crois avoir bien joué. Si j'accumule les bons matches, je pourrai peut-être modifier la réaction de la foule. Lors des matches pré-saison, on a mis l'accent sur les batailles à un contre un. Ça nous a permis de bien sortir la rondelle de notre territoire. »

■ **Stéphane Quintal** : « Il faudra améliorer notre taux de réussite lors des mises en jeu. Nous en avons perdu beaucoup, et laissé ainsi la chance aux Sénateurs d'avoir trop souvent possession du disque. En défensive, Vladimir (Malakhov) et moi devons améliorer notre communication. Savoir lequel de nous deux couvre quel gars. Ce fut un match difficile. Les Sénateurs travaillent sans relâche, il faut toujours rester concentré. »

■ **Shayne Corson** : « Les Sénateurs ont une défensive très jeune, mais ils m'ont tous paru très bons ce soir. Ils sont patients avec la rondelle et ils la font bien circuler. Ils ont beaucoup de cœur. Ce Laukkanen est plus coriace que je ne le croyais. Il nous remet nos coups. Leur premier choix de 1996, Chris Phillips, est un bonhomme solide. »

■ **Stéphane Richer** : « Andy Moog communiquait très bien avec ses défenseurs. Il nous a mis en confiance. On va prendre le point, mais on aurait aimé la gagner pour Alain (Vigneault). »

■ **Jacques Martin** : « On était un peu nerveux au début et ça a paru. Mais à mesure que le match avançait, on a retrouvé notre aplomb. Je suis très heureux de la performance de notre gardien. »

P.L. et M.B.

LA SOIRÉE  
DE TRAVAILObjectif  
atteint !

PIERRE LADOUCEUR

Le Canadien voulait réduire les tirs au but et les chances de marquer, il a donc atteint son objectif.

Andy Moog a été stable devant le filet du Canadien. Rien de spectaculaire. Il a été fidèle à la loi qui veut qu'un lancer sur dix fera allumer la lumière rouge derrière un bon gardien.

Le duo Manson-Brisebois a été le plus solide en territoire défensif, surtout Manson, efficace dans les un contre un.

Ils ont toutefois du travail à faire sur leur jeu de passes. La passe la plus simple est souvent la plus efficace.

Ce conseil est également valable pour Craig Rivet. Quant à François Groleau, après un début de match teinté de nervosité, il a été correct.

Vladimir Malakhov a joué un match solide dans l'ensemble tandis que Stéphane Quintal s'est sorti de position en quelques occasions. Quand on veut en faire trop, on oublie parfois l'essentiel.

Chez les attaquants, les deux gros trios ont trimé dur. Vincent Damphousse et Saku Koivu ont joué de manière intelligente et intense.

Bordeleau-Brunet, Thornton-Corson ont fait de belles choses en désavantage. Quant à Stevenson et Tucker, ils ont servi quelques bonnes mises en échec.

|                  |   |
|------------------|---|
| MOOG .....       | 5 |
| MALAKHOV .....   | 5 |
| MANSON .....     | 5 |
| BRISEBOIS .....  | 5 |
| RECCHI .....     | 5 |
| KOIVU .....      | 5 |
| CORSON .....     | 5 |
| DAMPHOUSSE ..... | 5 |
| RUCINSKY .....   | 5 |
| RICHER .....     | 5 |
| BORDELEAU .....  | 5 |
| BRUNET .....     | 5 |
| THORNTON .....   | 5 |
| TUCKER .....     | 4 |
| STEVENSON .....  | 4 |
| BURE .....       | 4 |
| GROLEAU .....    | 4 |
| RIVET .....      | 4 |
| QUINTAL .....    | 3 |

BARÈME : 1-indigne d'un joueur de la LNH; 2-très mauvais; 3-mauvais; 4-passable; 5-bon; 6-très bon; 7-excellent.

## NOS ÉTOILES

1- Stéphane Richer; 2- Igor Kravchuk; 3- Dave Manson



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

## LE MATCH EN BREF

## Comme un gros baiser !

PIERRE LADOUCEUR

Le Canadien a ouvert sa saison locale par un verdict nul de 2-2 face aux Sénateurs d'Ottawa.

Un nulle, c'est comme embrasser sa soeur. Un beau gros bec si l'on considère la fiche de l'équipe face aux Sénateurs la saison dernière.

En 1996-97, le Canadien avait offert un rendement de 0-3-2 face aux Sénateurs qui avaient dominé 22-10 au chapitre des buts.

Stéphane Richer a inscrit les deux buts du Canadien tandis que Sergei Zholtok et Igor Kravchuk ont donné la réplique.

## Les unités spéciales

L'arbitre Kerry Fraser a imposé sa loi en première période, ce qui nous a permis de voir à l'oeuvre les unités spéciales du Canadien.

Le quintette Richer-Koivu-Corson-Recchi-Malakhov a fait mouche à la première occasion.

Du beau travail le long des rampes par les avants, un tir vers le but du pointeur Malakhov et une agressivité au filet de Richer qui ont porté fruit.

Ce même jeu de puissance était toutefois sur la patinoire en deuxième période pour le deuxième but des Sénateurs.

Cette fois-ci, Richer est passé de héros à bouc émissaire. Sa passe à l'aveuglette vers l'enclave a valu une descente à deux contre un pour l'adversaire.

En désavantage, tout a bien pour le Canadien, sauf cette erreur d'impatience de Stéphane Quintal.

Sa visite dans le coin gauche de la patinoire a été coûteuse surtout que Malakhov était déjà à cet endroit.

Règle générale, lorsque que

Stéphane Richer, à l'arrière-plan, a marqué les deux buts du Canadien. Après l'un d'eux, les Groleau, Tucker et Rivet lui ont sauté au cou.

## SOMMAIRE

MERCREDI  
OTTAWA 2  
CANADIEN 2  
Première période

|   |           |
|---|-----------|
| 1. Montréal, Richer 1 (Malakhov, Recchi)..... | 5:26 (an) |
| 2. Ottawa, Zholtok 1 (Bonk, Kravchuk).....    | 7:25 (an) |
| 3. Montréal, Richer 2 (Thornton, Tucker)..... | 13:29     |

Pénalités — Bure Mtl (obstruction) 1:11, Gardiner Ott (accrocher) 4:00, Rivet Mtl (obstruction) 6:02, Vial Ott, Quintal Mtl (batu) 18:13.

Deuxième période

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| 4. Ottawa, Kravchuk 1 (Dackell)..... | 9:28 (dn) |
|--------------------------------------|-----------|

Pénalités — Bure Mtl (retenir) 5:30, Gardiner Ott (rudesse) 7:53, Cunneyworth Ott (assaut) 13:43, Corson Mtl (bâton élevé) 19:58.

Troisième période

Aucun but.  
Pénalités — Quintal Mtl (retenir) 7:00, Laukanen Ott (obstruction) 9:00.

Prolongation

Aucun but.  
Pénalités — Aucune.

Tirs au but

|                |   |    |    |      |
|----------------|---|----|----|------|
| OTTAWA .....   | 8 | 11 | 10 | 1-30 |
| MONTREAL ..... | 7 | 4  | 12 | 2-25 |

Gardiens

Ottawa: Rhodes .....

Montréal: Moog .....

Buts et avantages numériques

Ottawa: .....

Montréal: .....

Arbitre — Kerry Fraser.

Juges de lignes — Pierre Champoux, Gerard Gauthier.

Assistance — 20,673.

## ANALYSE



Mathias Brunet

Le 44, hué  
puis acclamé

Ainsi donc, Stéphane Richer a mal au dos.

Lundi, on avait presque envie de lui tendre un fauteuil roulant en l'écoutant. Retour à la case départ. Absence indéfinie. Et pourquoi pas la retraite ?

Hier, le 44, qui a effectué une entrée de dernière minute, a laissé parler ses mains. Les huées que les spectateurs lui réservaient lors de la présentation des joueurs se sont rapidement transformées en acclamations quand Richer a compté les deux premiers buts de son club.

Grand fou va...

Au plan collectif, le Canadien nous a donné, hier, un bel aperçu de son nouveau style : moins spectaculaire, mais plus efficace. À l'image de son entraîneur Alain Vigneault.

Les fans ne souffrent sans doute pas d'une extinction de voix ce matin, mais les puristes ont pu apprécier du jeu plus discipliné, moins de folies en territoire défensif, à part quelques moments de relâchement en deuxième période.

Andy Moog a fait quelques beaux arrêts, mais ses défenseurs se sont bien occupés des retours.

Les Sénateurs sont bâtis dans le même moule. Il ne fallait pas s'attendre à voir les Rouges se promener allègrement en territoire adverse.

Les Sénateurs nous ont montré un joli club. Pas manchots, les hommes de Jacques Martin. Ils possèdent une défensive jeune, mais impressionnante.

Le défenseur Wade Redden a un talent fou. Malgré seulement un an d'expérience dans la Ligue nationale, il joue déjà comme un véritable leader. Igor Kravchuk apporte beaucoup de stabilité en territoire défensif.

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 285-7333; au son de la voix, faites le 2.

### La tenue du Canadien face aux Sénateurs, hier soir, vous a-t-elle surpris ?

Appuyez-vous la démarche de Claude Brochu ? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été :

**OUI : 50 %**

**NON : 50 %**

## Boîte vocale 8211

■ **Marc, Verdun** ( et une trentaine d'autres lecteurs qui n'ont pas apprécié la juxtaposition de Tremblay et Vigneault dans notre page frontispice d'hier ) : M. Blanchard, on n'oubliera pas de vous reparler de vos prédictions de saison sur le Canadien dans huit mois !

■ **Sébastien, Montréal** : Rappelez-vous que Mario Tremblay a commencé sa carrière d'entraîneur avec une série de victoires avant que ça se gâte. Laissez le temps à Alain Vigneault de se planter avant de comparer !

■ **Charles, Montréal** : Est-ce que Andy Moog serait plus âgé que son entraîneur-chef Alain Vigneault ?

NDLR : Oui. Moog est né le 17 février 1960 ( 37 ans ) et Vigneault le 14 mars 1961.

■ **Patrick Jolin** : Qui était le no 2 de l'Équipe du Canada lors de la Série du siècle, en 1972 ?

NDLR : Il s'agit du défenseur Gary Bergman.

■ **Claude, Sainte-Julie** : François Leroux est un gros et solide défenseur que l'Avalanche a obtenu pour un troisième choix au repêchage. Réjean Houle dormait-il encore ?

■ **Sylvain, Pointe-aux-Trembles** : Je partage l'opinion de votre journaliste sur la soirée de boxe de mardi : le super poids moyen Francis Doiron méritait un bien meilleur sort ( qu'un match nul ). Quant à Alex Hilton, je le félicite, il a livré tout un combat.

■ **Armand Gagné, Fabreville** ( et plusieurs autres ) : Je ne suis pas d'accord avec l'idée de M. Brochu d'un nouveau stade pour les Expos. On a peine à payer le Stade olympique, on aura une nouvelle dette sur les bras.

■ **Anik, Montréal** : Je rends hommage moi aussi à Pierre Houde. C'est lui qui me fait lever le matin pour assister au Grand Prix, c'est aussi lui qui rend le hockey plus intelligent. S'il décrit le mini-putt un jour, je l'écouterai encore.

■ **Mélanie, Montréal** : Bernard Dudot chez Prost en 1998, Jacques Villeneuve chez Prost en 1999... un plus un, ça fait deux.

■ **Kevin, Saint-Léonard** : Jacques Villeneuve a la meilleure voiture du lot en main. Quand Michael Schumacher a remporté le titre en 1994, il l'a fait avec un simple moteur Ford. C'est tout un exploit.

■ **Yves Laramée, Montréal** : Je n'ai jamais eu autant de plaisir à me lever tôt un dimanche matin ( que dimanche dernier ). Villeneuve a été incroyable, je suis fier d'être derrière lui.

■ **Joël Caron, Montréal, et quelques autres** : Qui est ce Poulidor dont nous a parlé Robert Duguay ?

NDLR : Il s'agit de Raymond Poulidor, un grand coureur cycliste français qui s'était fait une réputation de bon deuxième, surtout au Tour de France à l'époque d'Eddy Merckx.

### Service Liaison La Presse

On apprécie vos commentaires sur l'actualité sportive...

Vous pouvez nous rejoindre en tout temps au 285-7343

Au son de la voix faites le 8211

(Nous demandons aux intervenants de bien s'identifier s.v.p.)

## Vigneault : « Le désir de vaincre était là »

« Je suis satisfait de l'effort déployé par mes joueurs. Le désir de vaincre était là. Ce n'est toutefois pas facile de jouer contre une équipe comme Ottawa. On a encore du travail à faire », a déclaré Alain Vigneault d'entrée en matière, lors de sa conférence d'après-match.

« Notre attaque peut devenir un danger pour nous. Contre les équipes qui utilisent la trappe, on ne peut pas toujours tenter d'entrer en zone offensive par le centre. Ça provoque trop de revirements.

« On devra changer certaines habitudes, surtout contre les équipes qui jouent bien collectivement et qui sont patientes. Les joueurs habiles en attaque ont tendance à oublier ces principes.

« Ce sera un long processus, mais on a fait un premier pas dans la bonne direction. »

L'entraîneur du Canadien a ensuite parlé du travail de son

gardien, Andy Moog, qui a cédé seulement deux fois en 30 tirs.

« Il a fait les arrêts clés et il nous a aidés dans nos sorties de zone. Il communique beaucoup avec ses défenseurs. J'espère maintenant que les défenseurs en feront autant entre eux et que les avants seront suffisamment rapprochés du jeu pour entendre. »

■ ■ ■

« As-tu vu une différence avec l'an dernier ? », a-t-on demandé à Mark Recchi.

La réponse est venue tout de suite, très claire : « Non ! Il va falloir continuer de travailler. On a fait de bonnes choses ce soir et on va assurément devenir meilleur. Nous avons présentement un très bon calendrier ( seulement quatre matchs en 17 jours jusqu'au 15 octobre ) et ça va vraiment nous aider. »

P.L. et PC

## Richer ne voulait pas rater ça

Le bonheur des uns fait le malheur des autres.

« Je suis très content, disait hier matin Stéphane Richer, qui a reçu le OK des médecins pour affronter les Sénateurs. J'étais nerveux à mon réveil en attendant de connaître la décision du docteur Kinnear. Je ne voulais pas manquer ce match inaugural. Je n'en ai jamais raté un. »

Richer en était à son 12e match du genre dans la LNH. Il a souffert vers la fin du camp d'entraînement de violents maux de dos qui l'assaillent à l'occasion et, par moments, il n'avait plus de sensation dans les jambes. « C'est sûr que je vais devoir jouer avec la douleur », a-t-il répété.

Pour faire place à Richer, c'est Marc Bureau qui a écopé.

-PC

## Bureau laissé de côté

« Le plus dur, c'est de bûcher pendant trois mois pour frapper un mur de ciment la première journée de la saison »

MATHIAS BRUNET

Marc Bureau était assommé dans le vestiaire du Canadien, hier après l'exercice matinal de l'équipe.

Le numéro 28 venait d'apprendre qu'il ne jouerait pas en soirée, avec le retour en santé de Stéphane Richer. Bureau, un compétiteur féroce, avait du mal à cacher sa déception.

« C'est la première fois de ma carrière qu'on m'écarte de la formation lors d'un match d'ouverture, a lâché l'athlète de 31 ans. Le plus dur, c'est de bûcher pendant trois mois pour frapper un mur de ciment la première journée de la saison. »

Bureau pourrait exiger un échange si son sort ne s'améliore pas dans les prochains matchs.

« J'en suis à la dernière année de mon contrat, je ne peux me permettre de ne pas jouer, d'attendre des blessures, dit-il. J'ai une famille à faire vivre. Je dois penser à ça. J'ai déjà parlé à mon agent. On va attendre quelques jours, quelques semaines. On dit parfois que le temps arrange les choses. »

Selon l'évaluation de la direction, Bureau est actuellement considéré comme le cinquième centre du club, derrière les jeunes Sébastien Bordeleau et Darcy Tucker, et également le cinquième ailier droit.

Serait-il prêt à jouer à l'aile ? « Passer du cen-

tre à l'aile c'est comme demander à quelqu'un du jour au lendemain d'écrire de la main gauche alors qu'il a toujours écrit de la droite. Ça demande une adaptation. »

Malgré son expérience et ses qualités en défensive, l'attaquant de Trois-Rivières a toujours eu à se battre pour un poste depuis son arrivée avec le Tricolore. « Il y a des moments de découragement, c'est sûr, mentionne-t-il. C'est beau se relever, mais à force de se faire taper sur la tête. Je sais ce que je peux donner à cette équipe. Chaque fois qu'on a fait appel à mes services, vous l'avez vu, je n'ai déçu personne. »

Bureau n'a pas reçu d'explications des entraîneurs, hier, il n'en attendait pas non plus. « Je les ai tous rencontrés, du septième au vingtième. Ils ne m'ont rien dit de spécial. Des paroles encourageantes, je ne crois pas à ça. Au hockey, c'est simple, tu joues, c'est encourageant, tu joues pas, c'est décourageant... »

Le joueur de centre s'est résigné à regarder le match de la galerie de presse. « Au moins, a-t-il ajouté, pince-sans-rire, je vais pouvoir me prendre une couple de Mae West dans la salle de presse... »

■ Autres textes en page 6

# Les années passent, Tretiak est grand-père!

« En nous affrontant avec autant d'acharnement en 1972, nous avons atteint un niveau d'excellence inespéré »

## CHRONIQUE



Réjean Tremblay

**L**es années passent, dites-vous? Encore plus vite que vous le pensez.

Vous vous rappelez du grand Vladislav Tretiak? Vous vous souvenez du grand gamin de 19 ans qui était venu battre le Canada en plein Forum et qui avait tenu tête aux plus grands hockeyeurs de l'histoire pendant une carrière éblouissante qui a pris fin au printemps de 1984?

« C'est pas croyable quand je retrouve mes vieux amis de la Série du Siècle, mais je suis maintenant grand-père. Mon fils de 24 ans, un dentiste, est le père d'un garçon de 10 mois. Max Tretiak », racontait Vladislav Tretiak hier soir avant de se présenter sur la glace pour y être honoré par la Société canadienne des postes.

Il montre ses paluches énormes qui ont tellement arrêté de *pucks* décochés avec force et précision...

« Il a des mains énormes. Il n'a que dix mois et je dois déjà lui acheter des vêtements pour enfants de taille deux ans », de dire Tretiak en riant.

Il fallait voir Tretiak avec ses vieux amis... et ennemis. Paul Henderson, Pete et Frank Mahovlich, Serge Savard, Yvan Cournoyer, Ron Ellis dans le salon des anciens avant le match contre les Sénateurs d'Ottawa. Jamais on ne pourrait croire que ces gaillards étaient prêts à mourir sur la patinoire pour gagner ces huit matchs qui ont changé le hockey pour toujours et qui ont contribué directement au rapprochement entre le Canada et l'Union Soviétique. « Ce sont mes meilleurs amis, poursuivait Tretiak. Tant les joueurs du Canada que mes anciens coéquipiers. Parce que nous tous, en nous affrontant avec autant d'acharnement, nous avons atteint un niveau d'excellence inespéré. Nous avons eu besoin de l'autre pour atteindre notre sommet personnel ».



Le grand gardien se débrouille bien dans la vie. Il est représentant de Bombardier en Russie et de diverses autres compagnies. Il est coach des gardiens à Chicago et il sera assistant coach de

l'équipe russe aux Jeux olympiques de Nagano.

Mais Tretiak est inquiet pour son pays. Inquiet pour le hockey... et surtout inquiet pour le bien-être des citoyens plus âgés de l'ancienne Union Soviétique.

« Ce sont les plus âgés qui écopent. C'est très difficile pour eux. Mon propre père a vu sa pension et l'argent qu'il avait patiemment économisé pendant toute sa vie se volatiliser en une seule dévaluation. Ma propre pension d'officier de l'armée a perdu toute valeur dans ces dévaluations. Heureusement, je gagne très bien ma vie mais ce n'est pas le cas pour tout le monde.

« Mais les choses s'améliorent. Moscou est maintenant très belle. On sent qu'il y a de l'argent. Ce n'est pas le cas des autres villes russes où la vie est souvent pénible », dit-il, l'air soucieux.

Et la situation du hockey?

« Tout a changé. Les meilleurs joueurs russes sont évidemment dans la Ligue nationale. Les autres sont en Allemagne ou en Suisse. D'autres jouent en Italie ou en Suède. Notre hockey national est donc très jeune. Je dirais 16 ou 17 ans. Mais il y a encore d'excellentes écoles de hockey même si nous allons avoir besoin d'aide de la Ligue nationale ou d'une autre source », d'expliquer le grand gardien.



Mais comment peut-on faire fonctionner ces écoles qui ont produit des générations de grands joueurs?

« Il y a de nombreux anciens joueurs qui n'ont pas d'emploi très payant. Ils ne connaissent que le hockey et plutôt que de ne rien faire du tout, ils se consacrent à l'enseignement du hockey et servent d'entraîneur pour nos jeunes joueurs. Mais ça ne durera pas éternellement », d'expliquer Tretiak.

À moins d'avoir côtoyé Vladislav Tretiak pendant toutes ces années, on ne peut pas avoir idée du genre d'homme qu'il est. Chaleureux, gentil, respectueux, toujours souriant, il est aimé partout où il passe. « Je suis choyé. Même si c'est moi qui suis sur le timbre, c'est quand même un honneur de voir un grand pays comme le Canada reconnaître que des athlètes ont contribué à l'histoire en disputant une grande série sportive. Si j'avais pu m'exprimer plus librement à l'époque, j'aurais aimé dire comment je me trouvais chanceux d'affronter des légendes comme Phil Esposito ou les frères Mahovlich. Si des journalistes avaient été admis dans le vestiaire après notre premier match, je leur aurais dit que je remerciais Dieu d'avoir cette chance inouïe ».

À un moment donné, Paul Henderson est venu interrompre la conversation pour demander un renseignement



PHOTO DENIS COURVILLE. La Presse

**Vladislav Tretiak a renoué avec Serge Savard, Frank Mahovlich et autres rivaux de la Série du Siècle de 1972. « Ce sont mes meilleurs amis, dit l'ancien gardien. Tant les joueurs du Canada que mes anciens coéquipiers ».**

au Russe. Les deux hommes ont discuté pendant quelques secondes. La vie fait drôlement les choses. Henderson a marqué les trois buts victorieux des trois dernières victoires du Canada. Contre Tretiak. Pourtant, c'est Tretiak qui a été intronisé au Temple de la renommée du hockey. « Je sais que j'ai marqué trois buts historiques mais si on examine ma carrière, je ne pense pas avoir brillé suffisamment pour me retrouver au Temple. Moi, en tous les cas, je ne me suis jamais considéré comme un *Hall of Famer* », de lancer Henderson en donnant une petite taloché dans le ventre de Tretiak.

C'était fabuleusement excitant de suivre ces matchs il y a 25 ans. C'est émouvant de retrouver ces hommes qui ont mûri savourer une amitié bâtie sur la grandeur.

« L'an dernier, la télévision russe a montré le match du 31 décembre 1975 entre le Canadien et l'Armée rouge. Le lendemain, dans les rues, les enfants m'arrêtaient pour me féliciter: Tu as joué un match fabuleux hier soir, me disaient-ils », racontait Tretiak dans une dernière boutade.

Certains soirs contre San Jose, vaudrait peut-être mieux présenter une reprise de ces grands matchs...

## Pourquoi pareille froideur?

Cérémonie très sobre hier soir au Temple de la bonne bière. Les joueurs ont fait leur possible, les valeureux de 1972 aussi. C'est la foule qui a été plate et endormie au max.

On a hué Patrice Brisebois, Stéphane Richer et Jocelyn Thibault. Thibault ne jouait pas, Richer et Brisebois jouaient malgré une sévère blessure au dos. Des fois, y a des cons qui devraient s'abstenir...

Mais pourquoi pareille froideur? Est-ce le résultat de la saison désas-

treuse de l'an dernier? Ou bien est-ce le prix des billets qui rend les amateurs de mauvaise humeur? Peut-être qu'on s'installe dans son siège en se disant: « Astheure, donnez-moi en pour mon argent! »

**DANS LE CALEPIN** - Marcel Aubut sera au dernier Grand Prix de Formule Un en Espagne. L'an dernier, il avait tripé comme un enfant au Grand Prix de Monaco. Faut bien se désennuyer quand on a perdu son équipe de hockey.

## Dossier clos

Gauthier ne veut plus parler d'Alfredsson

PIERRE LADOUCEUR

Le dossier Daniel Alfredsson est clos pour le directeur général des Sénateurs d'Ottawa, Pierre Gauthier.

« Je ne m'attends pas à ce qu'il porte l'uniforme des Sénateurs cette saison, a répété Gauthier, tout juste avant l'ouverture officielle de la saison 1997-98. Son cas est réglé. Je ne veux plus parler de cette situation. Dorénavant, il faudra vous adresser à mon relationniste pour avoir des nouvelles sur ce sujet. »

Alfredsson, un agent libre avec restriction appartenant au groupe 2, exige un contrat de deux ans d'une valeur globale de 7,1 millions US. La meilleure offre des Sénateurs a été de 16,1 millions US pour une durée de cinq ans.

Alfredsson n'a pas reçu d'offre de la part des autres équipes de la Ligue nationale de hockey.

Le lauréat du trophée Calder en 1995-1996 étudie maintenant les offres des équipes de la Ligue internationale. Il est présentement

question de Long Beach, Las Vegas, Chicago et Manitoba.

Son agent Michael Barnett s'affaire sur ce dossier puisque son client ne peut pas jouer en Europe puisqu'il ne serait pas en mesure de revenir à la LNH en cours de saison.

Dans une entrevue avec Bruce Garrioch, du *Ottawa Sun*, Alfredsson a admis qu'il serait prêt à accepter un contrat d'une valeur de 5,1 millions US pour les deux prochaines saisons.

« Je veux être juste. J'aurais eu avantage à faire la grève à ma deuxième saison. Mais je voulais respecter mon contrat même si j'ai touché 650 000 \$ pour mes deux premières saisons à Ottawa », de dire Alfredsson.

« Ma position n'a rien à voir avec l'Association des joueurs. Je veux être payé selon ma valeur sur le marché.

« Je suis un joueur de hockey et je préférerais être avec les Sénateurs. Mais ce n'est pas possible », de conclure l'athlète de 24 ans.

## Trois grands absents

Jassen Cullimore, déchirure du cartilage à l'épaule gauche, Brian Savage, fracture de la main droite, et Peter Popovic, infection à la cheville gauche, étaient les grands absents du Canadien à l'occasion du match inaugural de la saison 1997-1998.

De son côté, Mark Recchi, l'homme de fer de la Ligue nationale de hockey, en était à son 46<sup>e</sup> match successif.

■ ■ ■

La Société canadienne de postes a commémoré le 25<sup>e</sup> anniversaire de la série du siècle lors d'une cérémonie avant la rencontre. L'honorable Alfonso Gagliano, ministre responsable de la SCP, et l'honorable André Ouellet, président du conseil d'administration de la SCP, étaient accompagnés de Paul Henderson, Serge Savard, Yvan Cournoyer, Ron Ellis, Frank Mahovlich, Pete Mahovlich et Vladislav Tretiak pour hisser les bannières géantes illustrant les deux timbres commémoratifs.

■ ■ ■

Il n'y a eu aucun gros coup de coeur dans les présentations d'avant-match, ni à l'endroit des anciens de la Série du siècle, ni à celui des joueurs et entraîneurs du Canadien, les plus applaudis étant les plus prévisibles. Quelques huées, rien de grave, ont été réservées notamment à Patrice Brisebois et Stéphane Richer. Alain Vigneault et ses adjoints ont été accueillis poliment.

■ ■ ■

Luc Gauthier qui a travaillé pendant des années au sein de l'organisation du Canadien à Fredericton, était de passage au Centre Molson, hier soir. Gauthier agit maintenant à titre de dépisteur pour l'équipe de Nashville qui fera son entrée dans la Ligue nationale de hockey en 1998-1999... Simon Nolet, dépisteur pour le compte des Flyers de Philadelphie, assistait à la rencontre puisque les prochains adversaires des Sénateurs seront les Flyers, demain soir. P.L.

## Les Orioles rudoient encore Johnson

Associated Press  
SEATTLE

Les Orioles de Baltimore ont prouvé que les succès remportés contre Randy Johnson cette saison n'avaient pas été le fruit du hasard. Et hier, ils ont frappé plutôt fort.

Si les Orioles peuvent battre Johnson avec autant de facilité, comme ils l'ont fait hier, les Mariners sont dans le pétrin.

Les Orioles, champions de la section Est de la Ligue américaine, ont profité du manque de contrôle de Johnson pour infliger au gagnant de 20 victoires une défaite cinglante de 9-3 à l'occasion du premier match de la série de sections entre les deux équipes.

Johnson a perdu pour la cinquième fois cette saison, la troisième face aux Orioles.

Confronté à un alignement de frappeurs droitiers — Rafael Palmeiro, Roberto Alomar et B.J. Surhoff ayant été laissés de côté —, il a vu sa fiche chuter à 3-8 en carrière contre eux.

Une foule de 59 579 personnes, la plus importante à assister à un match de baseball au Kingdome, a vu Johnson n'effectuer que 100 lancers. En cinq manches, le géant gaucher

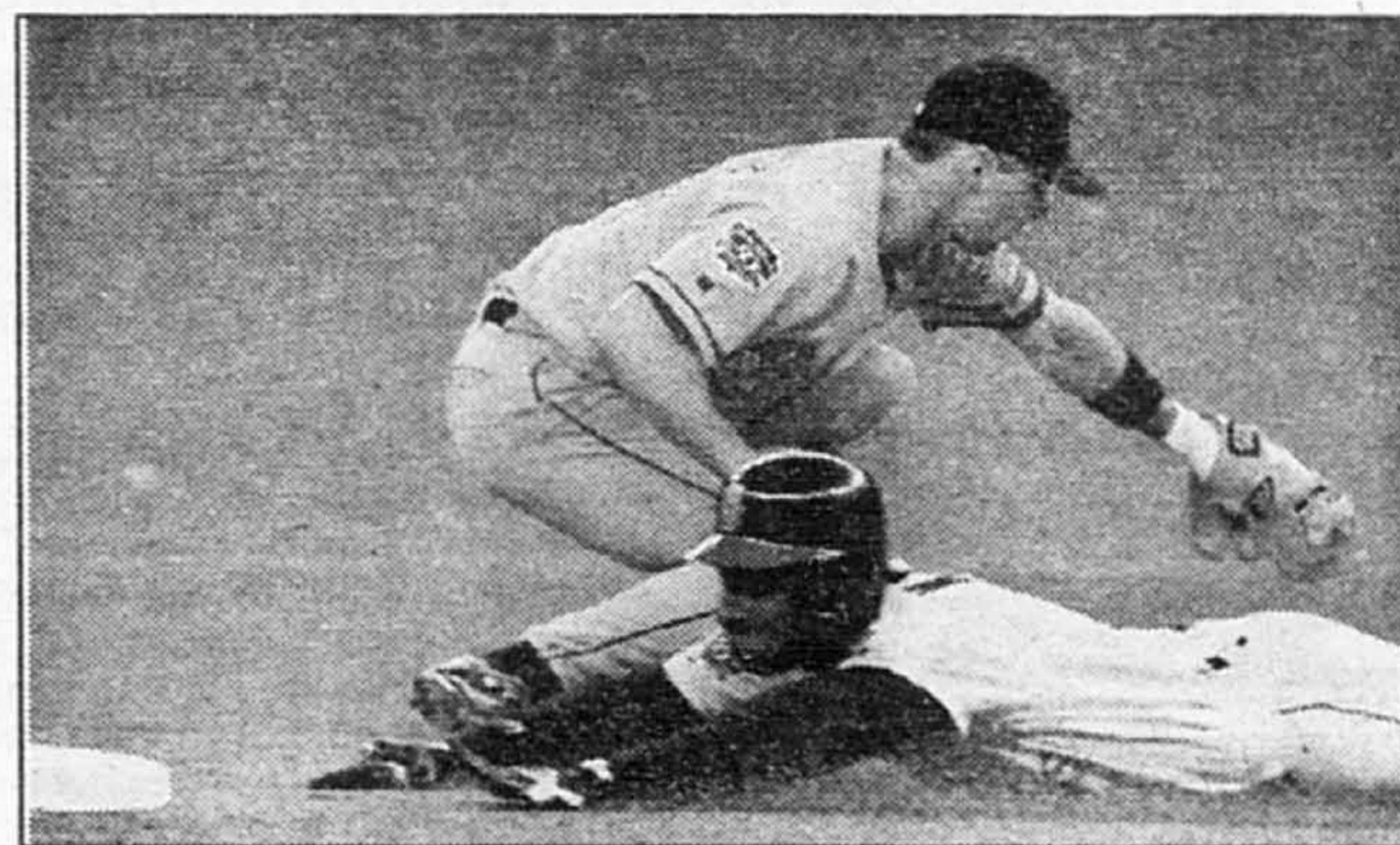


PHOTO AP

Mains devant, Roberto Kelly a glissé sauf au deuxième coussin sous le nez de Mike Bordick, des Orioles, en première manche. Ce fut un des rares moments de réjouissance pour les Mariners.

a accordé cinq points, sept coups sûrs et quatre buts sur balles. Il n'a réussi que trois retraits au bâton.

Les Mariners doivent se demander si les Orioles n'ont également pas leur numéro. Cal Ripken, qui a complété la saison sur une mauvaise séquence de 6 en 36, a frappé trois coups sûrs pour aider les Orioles à

vaincre les Mariners pour la huitième fois en 12 matchs en 1997. Mussina, un gagnant de 15 matchs cette saison, a amélioré son dossier en carrière contre les Mariners à 9-1.

Aujourd'hui, les Mariners tenteront de créer l'égalité dans la série. Ils feront confiance à Jamie Moyer, gagnant de 17 matchs en saison régulière.

## « Je serai vraiment mis à l'épreuve »

Wright, une recrue de 21 ans, devra mater les Yankees et leurs partisans

Associated Press  
NEW YORK

Jaret Wright sait fort bien que la confiance en ses moyens et sa balle rapide de 95 milles à l'heure seront mises à rude épreuve ce soir quand il se retrouvera au monticule au Stade des Yankees.

Le droitier recrue des Indiens de Cleveland, qui a entrepris la saison dans la classe AA, affrontera Andy Pettitte, des Yankees de New York, ce soir dans le deuxième match de la série de division dans la Ligue américaine.

« Je suis humain et je serai certes nerveux. Je le suis déjà et je suis même excité, mais c'est ça l'esprit de compétition, a dit Wright, fils de Clyde Wright, qui a lancé pendant dix ans dans les ligues majeures. Le fait de jouer à ce niveau, de participer aux séries à New York est exceptionnel. »

Ça représente beaucoup de pression, surtout pour un jeune de 21 ans, qui ne peut se permettre de perdre.

Les Indiens espèrent que Wright pourra redresser la situation après le désastre du premier match. Ils ont perdu 8-3 après avoir pris une avance de 5-0.

Wright présente un dossier de 7-0 et une moyenne de points mérités de 3,44 cette saison quand il lançait immédiatement après une défaite des siens. Les Yankees ont frappé trois circuits de suite mardi et il sait à quoi s'attendre.

« Oui, j'ai bien vu ce qui s'est passé hier (mardi), a-t-il dit. Le stade était plein à craquer, les gens perdaient la tête.

### AU MONTICULE

LIGUE AMÉRICAINE  
Baltimore (Erickson 16-7)  
à Seattle (Moyer 17-5)  
16 h 07 (RDS, TSN)

Cleveland (Wright 8-3) à  
New York (Pettitte 16-10)  
20 h 07 (RDS, TSN)

Je pense que je serai vraiment mis à l'épreuve. »

Le gérant Mike Hargrove, des Indiens, a mentionné qu'il avait choisi Wright plutôt que Charles Nagy parce que Nagy et Orel Hershiser, lanceur partant du premier match, sont tous les deux spécialistes de balles tombantes.

Hargrove croit aussi que Wright est un jeune homme bien spécial. « Une sorte de jeune Roger Clemens », dit Hargrove.

« Sa présence au monticule et l'image qu'il projette m'ont également aidé à prendre ma décision, a dit Hargrove. Il est bourré de talent. Et je ne l'ai jamais vu être intimidé. »

Le gérant des Yankees, Joe Torre, ne semblait pas vouloir effectuer trop de changements à sa formation.

Il a cependant insisté pour dire que David Cones serait son partant dans le quatrième match, même s'il avait connu énormément de difficultés en première manche, mardi.

## « J'ai trop visé les coins »

### Hampton a accordé huit buts sur balles aux Braves en moins de cinq manches

Associated Press  
ATLANTA

Les Braves d'Atlanta ont profité de huit buts sur balles de Mike Hampton et réduit au silence les gros frappeurs des Astros de Houston pour l'emporter facilement, 13-3, hier après-midi.

Ils n'ont besoin que d'une victoire pour accéder à la Série de championnat de la Ligue nationale pour la sixième fois de suite. Ils pourraient éliminer les Astros dès demain à l'Astrodome. « C'est bien d'avoir une avance de deux matches, c'est un peu comme investir son argent », a déclaré Jeff Blauser.

La victoire facile des Braves a surpris. On s'attendait plutôt à un match serré.

Les Braves et les Astros s'étaient affrontés 11 fois en saison régulière et aucun match ne s'était terminé par un écart de plus de deux points. De plus, la première rencontre de la série s'était soldée par une victoire de 2-1 des Braves.

« Je pense que c'est un coup du hasard, a dit le deuxième-but Tony Graffanino, des Braves. Ce sera probablement plus serré la prochaine fois. »

Blauser a ouvert le pointage en troisième manche en frappant un circuit de trois points.

Hampton, qui n'avait donné que deux buts sur balles en 17 manches lors de ses deux derniers départs en saison régulière, a accordé quatre buts sur balles dans les quatre premières manches et ce fut encore pire après deux retraits en cinquième.

Alors que le score était égal 3-3, il a eu une séquence de 16 balles en 18 tirs. Des buts sur balles consécutifs à Chipper Jones, Fred McGriff, Javy Lopez et Andruw Jones ont donné le quatrième point.

Hampton, qui n'a obtenu que 38 prises en 87 lancers, a ensuite été remplacé par Mike Magante, qui a alloué un simple de deux points au frappeur suppléant Greg Colbrunn.

« J'ai tenté d'exécuter les tirs parfaits et ça m'a coûté cher, a dit Hampton. J'ai trop visé les coins. »

Les Braves ont marqué cinq points à la sixième, dont quatre non-mérités. Ces points ont également été réussis après deux retraits.

Fred McGriff a réussi un simple d'un point et deux points ont été inscrits à la suite d'une erreur du premier-but Jeff Bagwell.

Bagwell, qui a claqué 43 circuits, produit 135 points et réussi 31 vols de but en saison régulière, connaît une série difficile. Il n'a réussi aucun coup sûr en huit présences et il a été retiré sur des prises cinq fois en deux matches.

Craig Biggio, Derek Bell et Bagwell, les trois premiers frappeurs du rôle des Astros, ne totalisent qu'un coup sûr en 25 présences et ils n'ont encore produit aucun point dans la série. « Bien sûr, c'est décevant, a révélé Bagwell. Mais il faut oublier ça et les battre vendredi. Tout ça pourrait changer en un jour, dans un seul élan. Ça pourrait arriver vendredi. »



PHOTO AP

**Vaincus 13-3, les Astros sont retournés à Houston le caquet bas. Ils feront face à l'élimination demain.**

## Encore en neuvième

### Moises Alou fait gagner les Marlins

Associated Press  
MIAMI

Nouveau héros, même résultat.

Moises Alou a produit le point gagnant en frappant un simple en neuvième manche et les Marlins de la Floride, aidés par un bond chanceux, ont battu les Giants de San Francisco 7-6 à leur dernier élan au bâton pour un deuxième match de suite.

« C'est formidable de produire un premier point en séries, a dit Alou. Mais j'espère que j'aurai d'autres gros coups sûrs importants. Le fait de frapper en temps opportun est une sensation exceptionnelle. »

Les Marlins, à la première série éliminatoire de leur histoire, ont ainsi pris une avance de 2-0. Ils pourraient accéder à la série de championnat de la Ligue nationale dès demain en gagnant le troisième match à San Francisco.

« Bien sûr, nous avons le dos au mur, a expliqué le gérant Dusty Baker, des Giants. Nous ne sommes pas encore éliminés, mais les deux premiers matches ont été difficiles. »

Les Marlins ont ainsi gagné un 26e match cette année à leur dernière présence à la plaque, un sommet dans les ligues majeures. Mardi, un simple d'Edgar Renteria quand les coussins étaient tous occupés après deux retraits en neuvième avait procuré une victoire de 2-1 aux Marlins.

Roberto Hernandez a été la victime dans les deux cas.

Gary Sheffield a entrepris la poussée avec un simple et a

volé le deuxième but. Bobby Bonilla a soutiré un but sur balles. Puis, Alou, qui avait été blanchi en huit présences dans la série, a frappé un coup en flèche au centre. Le voltigeur Dante Powell a récupéré et son relais vers le marbre semblait devoir devancer Sheffield. Mais la balle a touché au monticule et a bondi haut dans les airs.

Sheffield a marqué facilement et a sauté dans les bras de ses coéquipiers venus l'accueillir au marbre.

« Je pense que la balle serait arrivée au marbre bien avant Sheffield, a avancé Baker. Mais quand elle a touché le monticule, nous n'avions plus aucune chance. »

Les Giants ont marqué un point non-mérité en début de neuvième contre Robb Nen pour égaliser les chances. Nen (0-1) a mérité la victoire.

Les Marlins effectuaient une remontée pour l'emporter une 45e fois cette saison. Les deux équipes se sont échangé les devants quatre fois.

Les Marlins ont pris les devants 6-4 en septième, mais trois bévues défensives ont permis aux Giants de remonter la pente.

Barry Bonds, qui a tout fait pour aider les Giants, sait que la tâche sera maintenant très difficile.

« Quand on se retrouve en pareille situation, c'est très dur. Peu importe qui vous êtes, la tâche est énorme. Il nous reste trois matches et on ne peut se permettre aucune défaillance. »

■ Les sommaires en page 14

# VIVEZ UN AVANT-GOÛT DES SÉRIES



**MICHAEL SOLES**



**MICHAEL PRINGLE**



**\*?TRACY HAM**

3 octobre à 19h30  
Saskatchewan à Montréal

« Tailgate party » à 18h.  
**HOT DOG 1\$**

Photo de l'équipe aux **5000** premiers sur place.

Navette aller-retour, gracieuseté de Sherbus, entre le Centre Fairview et le Stade Olympique. Départ devant le magasin Sears à 18h.

Intronisation de Jr Ah You et Bruce Coulter à la demi

Dimanche 19 octobre Winnipeg  
Dimanche 26 octobre Toronto

Reseau Admission : 1 800 361-4595  
Billetterie : (514) 254-1818  
Billets de groupe : (514) 254-2400\*7  
WWW.ALOUETTES.NET

Syntonisez **104.1** la voix officielle des Alouettes.



**Mes ALOUETTES complètement FOOT**

50

# « Il va falloir que nos partisans comprennent... »

## Burns et les Bruins ne baignent pas dans la confiance

RONALD KING  
BOSTON

Les preneurs aux livres placent les Bruins de Boston à égalité avec les Sharks de San Jose au dernier rang : leurs chances de gagner la Coupe Stanley sont cotés à 150 contre une. ( Vos Canadiens sont à 25-1 alors que Philadelphie, à quatre contre un, Denver et Detroit, à cinq contre un, sont les favoris. )

Après l'entraînement d'hier - les Bruins ouvrent leur saison ce soir en recevant les Kings de Larry Robinson -, Pat Burns, qui ne semble pas baigner dans la confiance, a tenu un discours presque suppliant : « Il va falloir que nos partisans comprennent. Il nous faut du temps pour bâtir une confiance, nous ne nous mettrons pas à bien jouer demain soir... »

Les Bruins ont deux trios de niveau respectable : Anson Cartier-Dmitri Khristich-Ted Donato, Sergei Samsonov-Jason Allison-Steve Heinze. Khristich, obtenu des Kings, a déjà montré qu'il est le meilleur attaquant du club. Pour le reste, on compte cinq recrues, quelques vieilles branches comme Dave Ellett et Ken Baumgartner, des rescapés de ballottage comme Tim Taylor ( Detroit ) et Dean Malkoc, un rude défenseur de Vancouver qui a passé de longues années dans les mineures. Burns l'aime, celui-là : « Il est méchant. »

### L'éternel Bourque

La défense des Bruins sera donc composée de l'éternel Raymond Bourque, Don Sweeney, Ellett, Malkoc, Kyle McLaren et le Suédois Matthias Timander. Même le capitaine Bourque, toujours optimiste ou au moins discret, ne semble pas emballé. « C'est toujours excitant de commencer une saison mais cette année, il y a beaucoup de points d'interrogations. On ne sait vraiment pas à quoi s'attendre. »

À surveiller parmi les nouveaux, la recrue suédoise P.J. Axelsson, un ailier qui formera le troisième trio avec Rob Dimaio et Tim Taylor. Il faut

par ailleurs comprendre que les Bruins ont vraiment décidé de travailler à long terme. S'ils se plaignent d'avoir une très jeune équipe, ils ont tout de même renvoyé trois joueurs d'expérience dans les mineures, Jeff Odgers, Dean Chynoweth et Jon Rohloff. « Si on utilisait les mêmes joueurs que l'an dernier, est-ce qu'on serait meilleurs ? », demande Burns et il n'a pas tort.

Les Bruins ont aussi perdu le tout premier choix du dernier repêchage, Joe Thornton, blessé, mais le jeune homme avait du mal à s'adapter au rythme de la Ligue nationale et n'aurait probablement pas vu beaucoup d'action.

### Dafoe devant le but

Byron Dafoe, obtenu des Kings avec Khristich en retour de Josef Stumpel, sera devant le but ce soir mais le gardien numéro un des Bruins pourrait bien être Jim Carey qui se remet à peine d'une blessure. « J'ai choisi Dafoe parce que cette partie représente quelque chose d'important pour lui. Il affronte son ancienne équipe, a expliqué Burns, hier. C'est ma décision et elle n'a rien à voir avec les performances du camp d'entraînement. Carey et Tallas ne devraient pas en tirer de conclusions. » Rob Tallas, gardien numéro trois, est toujours avec le club. Il s'agit donc d'un ménage à trois, comme quoi on est un peu inquiets chez les Bruins.

Les fans montréalais du vieux club, qui sont toujours nombreux, ainsi que les fans de Pat Burns et de Jacques Laperrière, devront s'armer d'une patience en béton. Juste pour vous mettre dans l'ambiance, sachez qu'à compter de mardi prochain, les Bruins partent pour un voyage de 16 jours et huit parties, avec un premier match au Colorado. De quoi leur mettre la confiance dans les talons dès le départ.

Quant aux Kings, qui ne sont pas tellement mieux cotés que les Bruins à 100 contre un, ils étaient à Pittsburgh, hier, et ils disputeront un deuxième match en deux soirs.

Samedi, Alain Vigneault et le Canadien seront au Fleet Center de Boston.

## SPORT MOTORISÉ

# Un p'tit tour d'avion ?

GILLES BOURCIER


Assis sur notre cap de roche, dans le virage Name-row du Circuit Mont-Tremblant, on se disait, entre deux bouchées de gâteau aux noix, que la vitesse est chose bien relative.

Par ce beau dimanche ensoleillé, les petites voitures de course du Québec nous passaient sous le nez comme tout doucement. « Bah, n'importe qui peut faire ça ! », entendait-on. Pourtant, quelques heures plus tôt, le Grand Prix du Luxembourg nous avait démontré que, lorsque le niveau monte d'un cran, on n'est pas tout à fait maître de la situation.

Les coeurs tendres ont tous cessé de battre quand Frentzen a effleuré Villeneuve dans le premier virage du Nürburgring. Les gros mots sont sortis : Tata, va ! même si HFF ne l'a pas fait exprès. Au même moment, on voyait Ralph Schumacher déborder son frère Michael par la gauche, ser-

rer immédiatement sur sa droite, mettre légèrement le nez devant son coéquipier Fisichella et le grimper sur le vibreur puis dans le gazon au point de corde, avec le résultat que l'on sait. Reta-ta, va ! surtout que ce n'était pas la première fois.

En fin de soirée, l'enregistrement de la course Indy de Fontana a fini de nous convaincre qu'on ne fait pas ce qu'on veut quand on tente des manoeuvres à des vitesses dépassant le simple pas de course. Le commun des mortels qui a tenté ne serait-ce qu'une fois dans sa vie une pointe à 100 milles à l'heure doit aujourd'hui solliciter toute son imagination pour savoir ce que ça donnerait à... 242 milles à l'heure ! C'est un spectacle aérien que nous a donné, dimanche, l'épreuve californienne, pas de la course automobile. Quand les pilotes se mettent à dire que « ça va un peu vite », c'est gros. Dans le salon, les gens n'arrivent plus à décoder. Pas davantage sur la route, à 140 km/h, habitués qu'ils sont à du 90-100 km/h.



**COMMENT FORMER VOTRE ÉQUIPE**

Choisissez les 18 joueurs (un joueur par ronde) qui, selon vous, accumuleront le plus de points durant la saison régulière.

**COMMENT COMPTER VOS POINTS**

Lorsque vous jouez à DÉFI HOCKEY, 1 but vaut 2 points et 1 passe vaut 1 point. Les meilleurs buteurs, passeurs et pointeurs de la semaine sont ceux qui accumulent respectivement le plus de buts, de passes et de points au cours de la semaine.

**ÉCHANGEZ VOS JOUEURS EN TOUT TEMPS GRATUITEMENT**

Des formulaires d'échange seront publiés tous les vendredis du 28 novembre 1997 au 3 avril 1998, à l'exception des 20 et 27 février 1998 (période olympique). En tout temps durant cette période, vous pouvez échanger 4 de vos 18 joueurs.

**CHaque vendredi dès le 10 octobre, consultez le cahier des Sports de La Presse pour connaître les résultats.**

**LA FORMULE GAGNANTE « 15 SUR 18 »**

Pour augmenter vos chances d'accumuler des points, seuls les résultats des 15 meilleurs pointeurs seront retenus pour le calcul de vos statistiques hebdomadaires.

**SUIVEZ PLUS FACILEMENT VOTRE PERFORMANCE GRÂCE À NOS RAPPORTS PERSONNALISÉS!**

| SERVICE BRONZE   | SERVICE ARGENT  | SERVICE OR   |
|--|---|--|
| <p>Au coût de 5,95 \$ (taxes incluses), ce service confirme votre inscription et comprend deux (2) rapports personnalisés. Le premier vous sera posté au début du mois de décembre avec vos quatre formulaires d'échanges de joueurs; vous recevrez le second rapport à la mi-avril, soit à la fin de la saison régulière. Chaque rapport vous donnera les statistiques cumulatives de vos joueurs ainsi que votre rang au classement général.</p> | <p>Au coût de 13,95 \$ (taxes incluses), ce service confirme votre inscription et vous assure six (6) rapports personnalisés (un à toutes les quatre semaines). Le premier vous sera posté au début du mois de décembre avec vos quatre formulaires d'échanges de joueurs. Chaque rapport vous donnera les statistiques cumulatives de votre équipe, votre rang au classement général ainsi que vos rangs des trois semaines précédentes.</p> | <p>Au coût de 19,95 \$ (taxes incluses), ce service confirme votre inscription et vous assure onze (11) rapports personnalisés (un à toutes les deux semaines). Le premier vous sera posté à la mi-novembre et inclura vos quatre formulaires d'échanges de joueurs. Chaque rapport vous donnera les statistiques des joueurs de votre équipe et de tous les autres joueurs du repêchage durant les deux dernières semaines, vos rangs dans chacune des catégories du concours ainsi que tous les détails de vos échanges.</p> |

**NOUVEAU SUR INTERNET!**

Au coût de 34,95 \$ (taxes incluses), ce service vous assure vingt-trois (23) rapports (un premier rapport de confirmation et un à toutes les semaines du concours). Le premier E-Mail (Internet) vous parviendra dès les premiers jours de novembre. Il confirmera votre inscription et inclura la procédure d'échange de joueurs sur Internet. Les rapports suivants vous parviendront à tous les mercredis à partir du mercredi 12 novembre prochain. Chaque E-Mail (Internet) vous donnera les statistiques des joueurs de votre équipe et de tous les autres joueurs du repêchage durant la semaine, vos rangs dans chacune des catégories du concours ainsi que tous les détails de vos échanges. Veuillez inscrire votre adresse E-mail (Internet).

**SERVICE PLATINE**

**RÉSUMÉ DES RÈGLEMENTS :**

1. Votre bulletin d'inscription doit être envoyé au plus tard le 14 octobre 1997 (le cachet de la poste faisant foi). Un seul coupon d'inscription par participant sera accepté. Les fac-similés faits à la main sont acceptés.
2. Ce concours est ouvert à toutes les personnes âgées de 10 ans et plus au 1<sup>er</sup> octobre 1997, à l'exception des employés de La Presse, du magasin Oberson, Les communications inc. et de 2951-1391 Québec inc., ainsi que des personnes avec lesquelles ils sont domiciliés.
3. En cas d'égalité chez les buteurs, passeurs ou pointeurs de la semaine, le meilleur résultat au classement général l'emporte. Si l'égalité persiste, un tirage au sort sera effectué afin de déterminer les gagnants. Les meilleurs pointeurs au classement général sont ceux qui ont accumulé le plus de points depuis le début de la saison. En cas d'égalité dans cette catégorie, le meilleur total de buts cumulatifs l'emportera. Si l'égalité persiste, on procédera à un tirage au sort.
4. Les noms des gagnants des prix hebdomadaires dans chacune des catégories ainsi que les gagnants des prix de participation seront publiés tous les vendredis du 14 novembre 1997 au 24 avril 1998, ainsi que le jeudi 9 avril 1998, à l'exception des 20 et 27 février 1998 (période olympique), dans le cahier des Sports de La Presse. Les calculs seront effectués à partir des résultats de la semaine précédente (du lundi au dimanche). Les statistiques utilisées pour la première publication des gagnants hebdomadaires seront celles de la semaine du lundi 3 novembre au dimanche 9 novembre 1997.
5. Pour les catégories de prix hebdomadaires du classement général, les statistiques servant au calcul seront celles compilées à partir des premiers matchs de la LNH, du mercredi 1<sup>er</sup> octobre 1997 au dimanche précédant la publication. Pour les prix de fin de saison, les statistiques incluront les résultats de la totalité des matchs de la LNH disputés pendant la saison régulière.
6. En cas d'égalité entre les 15<sup>e</sup> et 16<sup>e</sup> joueurs de votre équipe, celui ayant accumulé le plus de buts dans la période sera considéré comme 15<sup>e</sup>.
7. Entre le 28 novembre 1997 et le 3 avril 1998, à l'exception des 20 et 27 février 1998 (période olympique), le participant pourra échanger jusqu'à 4 des 18 joueurs de sa formation en suivant les modalités ci-après énoncées; chaque nouveau joueur repêché, dont le nom apparaîtra sur le formulaire d'échange, devra être choisi dans la même ronde que celle du joueur retranché et par ce choix le participant abandonne ses droits sur le joueur retranché. Tout échange d'un participant prend effet le lundi suivant la réception du formulaire d'échange, jour de compilation des statistiques hebdomadaires, sous réserve que le formulaire d'échange soit posté au plus tard le mardi précédant la date effective de tout repêchage d'un joueur. Les statistiques hebdomadaires du participant seront compilées en fonction de son équipe de joueurs, telle que modifiée de temps à autre par le formulaire d'échange, le cas échéant. Quant aux statistiques cumulatives, elles représentent la somme des points accumulés chaque semaine par la formation du participant depuis le début de la saison selon le formulaire d'inscription, et modifié, le cas échéant, durant la saison régulière par tout formulaire d'échange dûment complété et posté selon les modalités ci-dessus.
8. Tous les gagnants dont les noms auront été publiés dans La Presse sont invités à communiquer avec La Presse pour réclamer leur prix. Ils auront jusqu'à midi le mercredi suivant la publication pour téléphoner au (514) 285-7100.
9. La valeur totale des prix offerts est de 30 570 \$ et le texte complet des règlements de ce concours est disponible à La Presse au 7, rue Saint-Jacques, Montréal.
10. Ce formulaire d'inscription sera publié tous les jours jusqu'au 12 octobre 1997.

**Note :** 1<sup>er</sup> Pour vous permettre de calculer vos points dès les premières semaines, La Presse publiera chaque vendredi, dès le 10 octobre, les résultats des joueurs.  
2<sup>e</sup> Aucune statistique sur la performance de votre équipe ne sera disponible par écrit ou par téléphone.



# 30 000\$ EN PRIX À GAGNER!

PLUS DE 800\$ EN PRIX CHAQUE SEMAINE!

## GRATUIT

CHAQUE VENDREDI, DES PRIX AUX 5 PARTICIPANTS AYANT LES MEILLEURS RÉSULTATS DANS CHACUNE DES 4 CATÉGORIES SUIVANTES :

**MEILLEURS POINTEURS AU CLASSEMENT GÉNÉRAL**

- 100\$ au premier.
- Aux 4 suivants : un certificat-cadeau de 25\$ échangeable chez Oberson.

**MEILLEURS POINTEURS  
MEILLEURS BUTEURS  
MEILLEURS PASSEURS DE LA SEMAINE**

- 100\$ au premier.
- Aux 4 suivants : un certificat-cadeau de 25\$ échangeable chez Oberson.

## Plus

**CHAQUE SEMAINE, 10 PRIX DE PARTICIPATION!**

Un tirage au sort déterminera

10 gagnants d'un **SAC SPORT**

La Presse

**À LA FIN DE LA SAISON RÉGULIÈRE**

- Au premier pointeur classement général

### 3 000\$

et une soirée pour 6 personnes à la loge de La Presse du Centre Molson pour un match de hockey de la saison régulière 98-99

- 2 000\$ au 2<sup>e</sup> pointeur
- 1 000\$ au 3<sup>e</sup> pointeur
- 500\$ au 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> pointeurs
- 200\$ du 6<sup>e</sup> au 10<sup>e</sup> pointeurs

## OBERSON

« Le plus important magasin de ski au Québec »

### LISTE DES JOUEURS DISPONIBLES DÉFI HOCKEY 97/98

| #              | JOUEURS            | ÉQU. | 2XB | +P | =PTS. | #               | JOUEURS          | ÉQU. | 2XB | +P | =PTS. | #               | JOUEURS           | ÉQU. | 2XB | +P | =PTS. |
|----------------|--------------------|------|-----|----|-------|-----------------|------------------|------|-----|----|-------|-----------------|-------------------|------|-----|----|-------|
| <b>Ronde 1</b> |                    |      |     |    |       | <b>Ronde 7</b>  |                  |      |     |    |       | <b>Ronde 13</b> |                   |      |     |    |       |
| 1              | Teemu Selanne      | Ana  | 51  | 58 | 160   | 31              | Adam Oates       | Was  | 22  | 60 | 104   | 61              | Brian Smolinsky   | NYI  | 28  | 28 | 84    |
| 2              | John Leclair       | Phi  | 50  | 47 | 147   | 32              | Doug Gilmour     | NJ   | 22  | 60 | 104   | 62              | Martin Rucinsky   | Mon  | 28  | 27 | 83    |
| 3              | Paul Kariya        | Ana  | 44  | 55 | 143   | 33              | Geoff Sanderson  | Car  | 36  | 31 | 103   | 63              | Donald Audette    | Buf  | 28  | 22 | 78    |
| 4              | Jaromir Jagr       | Pit  | 47  | 48 | 142   | 34              | Valeri Kamensky  | Col  | 28  | 38 | 94    | 64              | Luc Robitaille    | LA   | 24  | 24 | 72    |
| 5              | Eric Lindros       | Phi  | 32  | 47 | 111   | 35              | Saku Koivu       | Mon  | 17  | 39 | 73    | 65              | Alexei Kovalev    | NYR  | 13  | 22 | 48    |
| <b>Ronde 2</b> |                    |      |     |    |       | <b>Ronde 8</b>  |                  |      |     |    |       | <b>Ronde 14</b> |                   |      |     |    |       |
| 6              | Keith Tkachuk      | Pho  | 52  | 34 | 138   | 36              | Martin Gelinas   | Van  | 35  | 33 | 103   | 66              | Bobby Holik       | NJ   | 23  | 39 | 85    |
| 7              | Brendan Shanahan   | Det  | 47  | 41 | 135   | 37              | Ryan Smyth       | Edm  | 39  | 22 | 100   | 67              | Robert Reichel    | NYI  | 21  | 41 | 83    |
| 8              | Brett Hull         | StL  | 42  | 40 | 124   | 38              | Owen Nolan       | SJ   | 31  | 32 | 94    | 68              | Mikael Renberg    | TB   | 22  | 37 | 81    |
| 9              | Peter Forsberg     | Col  | 28  | 58 | 114   | 39              | Adam Deadmarsh   | Col  | 33  | 27 | 93    | 69              | Keith Primeau     | Car  | 26  | 25 | 77    |
| 10             | Joe Sakic          | Col  | 22  | 52 | 96    | 40              | Chris Gratton    | Phi  | 30  | 32 | 92    | 70              | Jarome Iginla     | Cal  | 21  | 29 | 71    |
| <b>Ronde 3</b> |                    |      |     |    |       | <b>Ronde 9</b>  |                  |      |     |    |       | <b>Ronde 15</b> |                   |      |     |    |       |
| 11             | Zigmund Palffy     | NYI  | 48  | 42 | 138   | 41              | Brian Leetch     | NYR  | 20  | 58 | 98    | 71              | Derek Plante      | Buf  | 27  | 26 | 80    |
| 12             | Mats Sundin        | Tor  | 41  | 53 | 135   | 42              | Jozef Stumpel    | LA   | 21  | 55 | 97    | 72              | Alexandre Daigle  | Ott  | 26  | 25 | 77    |
| 13             | Peter Bondra       | Was  | 46  | 31 | 123   | 43              | Dino Ciccarelli  | TB   | 35  | 25 | 95    | 73              | Ted Donato        | Bos  | 25  | 26 | 76    |
| 14             | Alexander Mogilny  | Van  | 31  | 42 | 104   | 44              | Adam Graves      | NYR  | 33  | 28 | 94    | 74              | Vyacheslav Kozlov | Det  | 23  | 22 | 68    |
| 15             | Theoren Fleury     | Cal  | 29  | 38 | 96    | 45              | Rod Brind'Amour  | Phi  | 27  | 32 | 86    | 75              | Trevor Linden     | Van  | 9   | 31 | 49    |
| <b>Ronde 4</b> |                    |      |     |    |       | <b>Ronde 10</b> |                  |      |     |    |       | <b>Ronde 16</b> |                   |      |     |    |       |
| 16             | Mark Messier       | Van  | 36  | 48 | 120   | 46              | Mike Gartner     | Pho  | 32  | 31 | 95    | 76              | Raymond Bourque   | Bos  | 19  | 31 | 69    |
| 17             | Tony Amonte        | Chi  | 41  | 36 | 118   | 47              | Andrei Kovalenko | Edm  | 32  | 27 | 91    | 77              | Stephane Richer   | Mon  | 22  | 24 | 68    |
| 18             | Mike Modano        | Dal  | 35  | 48 | 118   | 48              | Jeff Friesen     | SJ   | 28  | 34 | 90    | 78              | Craig Janney      | Pho  | 15  | 38 | 68    |
| 19             | Ron Francis        | Pit  | 27  | 63 | 117   | 49              | Ray Sheppard     | Flo  | 29  | 31 | 89    | 79              | Eric Daze         | Chi  | 22  | 19 | 63    |
| 20             | Pierre Turgeon     | StL  | 26  | 59 | 111   | 50              | Alexei Zhamnov   | Chi  | 20  | 42 | 82    | 80              | Greg Adams        | Dal  | 21  | 15 | 57    |
| <b>Ronde 5</b> |                    |      |     |    |       | <b>Ronde 11</b> |                  |      |     |    |       | <b>Ronde 17</b> |                   |      |     |    |       |
| 21             | Wayne Gretzky      | NYR  | 25  | 72 | 122   | 51              | Sandis Ozolinsh  | Col  | 23  | 45 | 91    | 81              | Nicklas Lidstrom  | Det  | 15  | 42 | 72    |
| 22             | Mark Recchi        | Mon  | 34  | 46 | 114   | 52              | Dave Andreychuk  | NJ   | 27  | 34 | 88    | 82              | Kevin Hatcher     | Pit  | 15  | 39 | 69    |
| 23             | Petr Nedved        | Pit  | 33  | 38 | 104   | 53              | Andrew Cassels   | Cal  | 22  | 44 | 88    | 83              | Steve Duchesne    | StL  | 19  | 28 | 66    |
| 24             | Doug Weight        | Edm  | 21  | 61 | 103   | 54              | Jason Arnett     | Edm  | 19  | 38 | 76    | 84              | Oleg Tverdovsky   | Pho  | 10  | 45 | 65    |
| 25             | Sergei Fedorov     | Det  | 30  | 33 | 93    | 55              | Claude Lemieux   | Col  | 11  | 17 | 39    | 85              | Paul Coffey       | Phi  | 9   | 25 | 43    |
| <b>Ronde 6</b> |                    |      |     |    |       | <b>Ronde 12</b> |                  |      |     |    |       | <b>Ronde 18</b> |                   |      |     |    |       |
| 26             | Alexei Yashin      | Ott  | 35  | 40 | 110   | 56              | Travis Green     | NYI  | 23  | 41 | 87    | 86              | Dimitri Mironov   | Ana  | 13  | 39 | 65    |
| 27             | Vincent Damphousse | Mon  | 27  | 54 | 108   | 57              | Steve Rucchin    | Ana  | 19  | 48 | 86    | 87              | Robert Svehla     | Flo  | 13  | 32 | 58    |
| 28             | Steve Yzerman      | Det  | 22  | 63 | 107   | 58              | Scott Mellanby   | Flo  | 27  | 29 | 83    | 88              | Chris Chelios     | Chi  | 10  | 38 | 58    |
| 29             | Jeremy Roenick     | Pho  | 29  | 40 | 98    | 59              | Joe Nieuwendyk   | Dal  | 30  | 21 | 81    | 89              | Sergei Zubov      | Dal  | 13  | 30 | 56    |
| 30             | Pavel Bure         | Van  | 23  | 32 | 78    | 60              | Pat Verbeek      | Dal  | 17  | 36 | 70    | 90              | Roman Hamrlik     | TB   | 12  | 28 | 52    |



Faites le choix de vos 18 joueurs dans la grille ci-dessus et reportez leur numéro dans les 18 cases du formulaire d'inscription. Conservez la grille pour vos dossiers, remplissez le formulaire et postez-le au plus tard le 14 octobre 1997.

Pour obtenir l'un de nos services personnalisés, cochez la case appropriée ci-dessous et joignez un chèque au montant indiqué, à l'ordre de DÉFI HOCKEY.

Postez le tout à : Concours « DÉFI HOCKEY »  
C.P. 11040, Succ. Centre-Ville,  
Montréal (Québec) H3C 4X2

- Je désire simplement participer au Défi Hockey (sans frais).
- Je désire le Service bronze à 5,95\$.
- Je désire le Service argent à 13,95\$.
- Je désire le Service or à 19,95\$.
- Je désire le Service platine à 34,95\$.

La Presse

### FORMULAIRE D'INSCRIPTION • JOUEURS CHOISIS AU REPÊCHAGE

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

Ecrire en lettres moulées S.V.P.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ App. \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Adresse E-Mail (Internet) : \_\_\_\_\_

Veillez répondre à la question d'habileté suivante :

4 X 8 + 2 - 6 = \_\_\_\_\_

code régional \_\_\_\_\_ no de tél. résidence \_\_\_\_\_

âge au 1<sup>er</sup> octobre 1997 \_\_\_\_\_

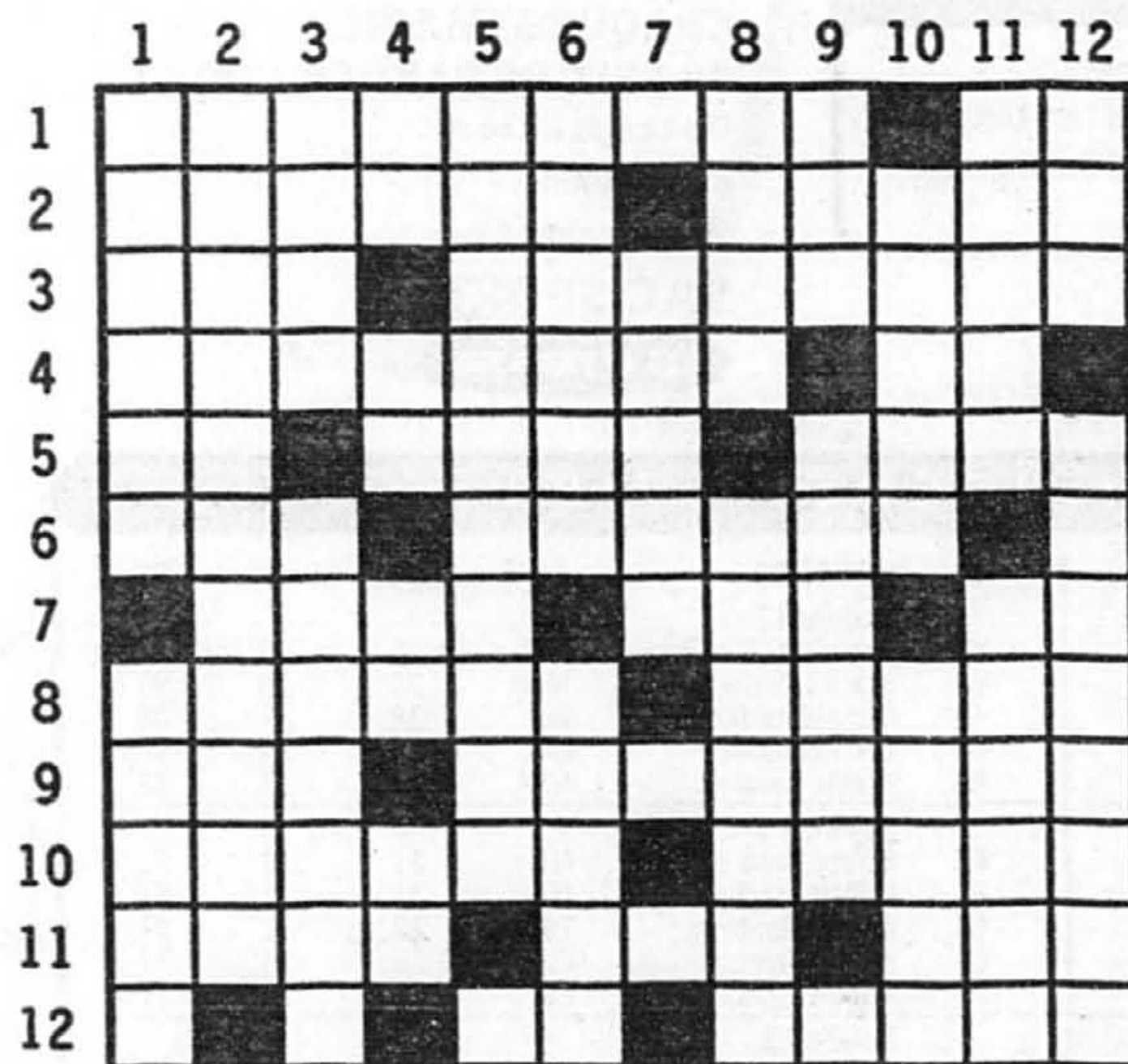
## Accusé d'avoir conduit sans permis

Le chauffeur de la limousine dans laquelle deux joueurs des Red Wings de Detroit ont été blessés lors d'un accident de la circulation le 13 juin sera accusé d'avoir pris le volant sans permis de conduire.

S'il est reconnu coupable, Richard Gnida, 28 ans, pourrait être passible d'une peine d'emprisonnement d'un an et d'une amende de 1 000 \$.

-AP

## MOTS CROISÉS



2169

### HORIZONTALEMENT

- Être la preuve de — Gaz inerte, incolore.
- Frayeur due à un danger — Objet intentionnel de pensée.
- Via — D'utilisation facile.
- Bue — Coutumes.
- Jeu chinois — (S)'élancer — Biographies.
- Celle des croisades, par exemple — Évoque le bruit d'une sonnette.
- Alliée — Chef éthiopien — Finit en décembre.
- Désorienté — Retraite volontaire d'une troupe.
- Dépense — Naïfs.
- Fruits — Personnage qui prie.
- Bourricot — Chevalier né à Tonnerre — Trois fois.
- Sous la peau — Tamise.

### VERTICALEMENT

- Grand bruit fait autour de quelque chose — Ancienne mesure de longueur.
- Création.
- Dieu de la Guerre, à Rome — Agitation passagère.
- On en fait des gourmets — Conjonction — Branché — Radon.

- Action irréfléchie.
- Empiler (des sacs) les uns sur les autres — Anneaux de cordage.
- Donner de l'air.
- Greffé — On peut les faire revenir.
- Plus fort que la dame — On y colle son oeil.
- Relatif au cheval — Sans saveur.
- Divertit — Outils de cordonniers.
- Crie, en parlant du daim — Effrayant.

### SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  | P | A | N | A | T | E | L | L | A |   |   | A | C |
| 2  | E | T | A | L | A | G | E |   |   | P | A | P | A |
| 3  | U | T |   | L | I | O | N | N | E |   |   | P | R |
| 4  | P | R | O | I | E |   |   | T | A | R | P | A | N |
| 5  | L | I | S | E |   | C |   | N | O | I | R | E |   |
| 6  | A | B | E | R | R | A | N | T |   | O | U | T |   |
| 7  | D | U | R |   | E | L | O | I | G | N | E |   |   |
| 8  | E | T | A | I |   | E | C | R | I | N |   | A |   |
| 9  |   | S | I | D | E | R | E |   | C | I | E | L |   |
| 10 | C |   | E | O | N |   | U | E | L | E |   | I |   |
| 11 | A | N |   | L | A |   | I | S | S | E | R |   | B |
| 12 | P | E | L | E |   | R | E | T | R | E | C | I |   |

### SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

## Le Canada est redevenu une puissance

Michel Larouche : « Myriam Boileau a réussi un exploit supérieur à tout ce qui a été fait dans le passé par Pelletier et Bernier »

FRANÇOIS BÉLIVEAU

Myriam Boileau, 19 ans, de Blainville (club CAMO) est première au monde à la tour de 10 mètres, et Eryn Bulmer, de Calgary, domine le tremplin de trois mètres. Le Canada est redevenu une puissance au plongeon, presque égalité avec la Chine. Faut-il en reparler ?

Ces exploits ont été réalisés il y a 15 jours à Mexico, à la Coupe du Monde FINA. Les médias de l'Ouest canadien y ont fait écho amplement, mais au Québec on n'a publié que des entrefilets. Idem pour les septièmes places des coéquipiers de Myriam, du club CAMO, Émilie Heymans, 15 ans (10 m.), et Philippe Comtois (3 m.).

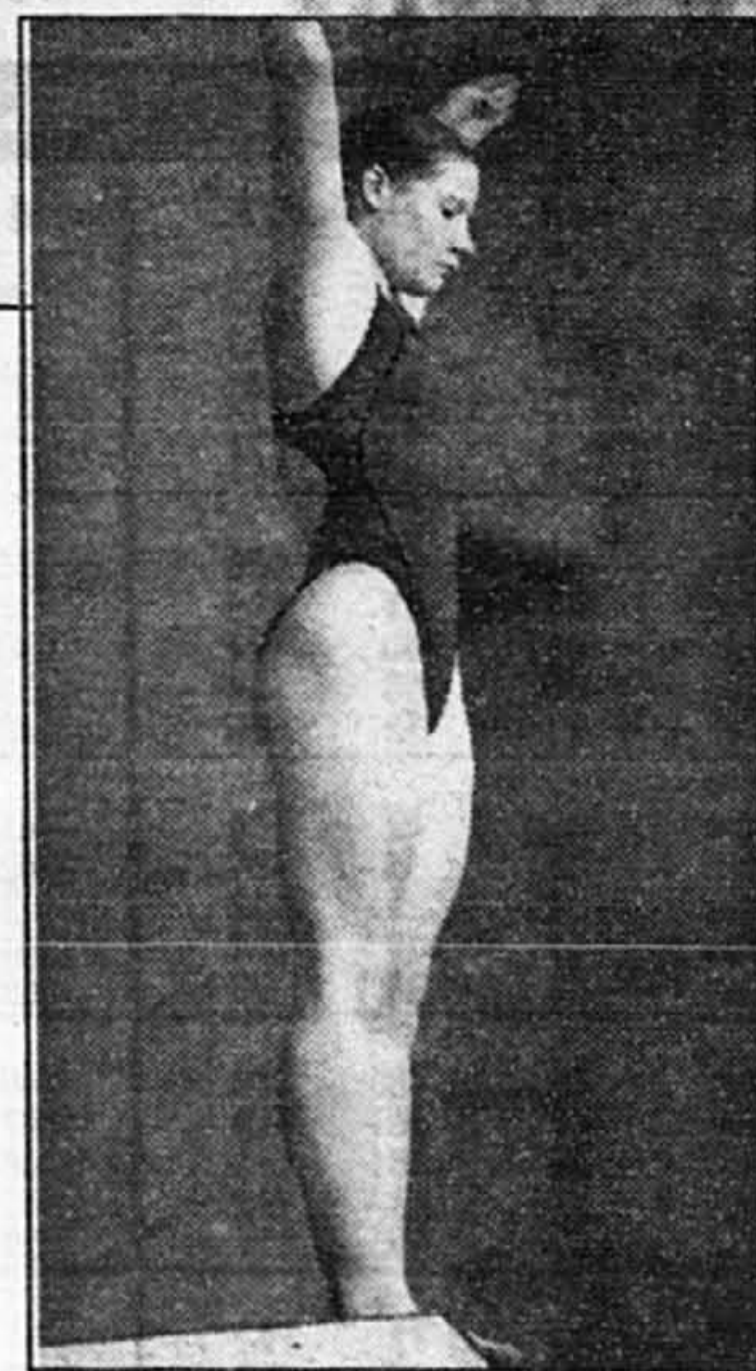
« J'ai été surprise et déçue de constater que la performance de notre fille avait été passée sous silence, déclare Marie Boileau, mère de Myriam. C'est vrai, ce n'était pas les Jeux olympiques, le « mondial », mais toutes les meilleures étaient présentes. »

L'entraîneur du CAMO, Michel Larouche, qui a rarement obtenu le véritable crédit de ses efforts, ajoute : « Myriam est du genre discrète. Pas photogénique comme Annie Pelletier, elle a pourtant réussi un exploit supérieur à tout ce qui a été fait dans le passé par Pelletier et Sylvie Bernier : un pointage jamais égalé. J'ai été déçouventé par le peu de publicité. »

On s'accorde pour ne pas accabler les médias du Québec qui ont reçu un court texte d'agence après 23 h ce soir-là, à l'heure de tombée, via l'Association de plongeon à Ottawa. N'empêche que si la dépêche avait concerné Jacques Ville-neuve, le Canadien ou les Expos, les médias auraient mis en branle une deuxième édition.

« C'est quand même inqualifiable et je proteste parce que le droit à l'information a été bafoué », s'insurge Bernard Lauzon, le père d'une plongeuse qui s'entraîne avec Myriam, dans une lettre adressée à la nouvelle championne. « Cette compétition n'a lieu qu'aux deux ans et tu as battu les meilleures Chinoises, dont une médaillée des Jeux d'Atlanta. Ne te décourage pas. Persévère ! »

La persévérance, Myriam Boileau connaît ça. Aux qualifications en vue des Jeux d'Atlanta en 1996, on l'avait écartée



PHOTOS RÉMI LEMÉE, La Presse

Michel Larouche, l'entraîneur du CAMO, et Myriam Boileau ont rarement obtenu le crédit pour leurs efforts. Championne mondiale de la tour de 10 m, Boileau se sent d'attaque pour les Olympiques de 2000 et 2004.

au profit de la favorite locale de l'Ouest, Paige Gordon, par une mince marge, ne ratant qu'un plongeon. Elle s'était remise en question.

La consolation : Myriam est maintenant qualifiée d'office pour le Championnat du monde en janvier en Australie. Les autres, dont Anne Montminy, devront se qualifier à Calgary, en novembre.

« Je vais voir les kangourous et les koalas, a souri Myriam. Et je suis d'attaque pour les Olympiques de l'an 2000 et 2004. Je suis dorénavant reconnue par les juges et je peux espérer le meilleur. À Mexico, je visais les six premiers rangs. Troisième aux préliminaires, j'ai gagné la demi-finale. Je n'avais donc plus de pression, sauf au dernier plongeon. Quand j'ai obtenu 9,5 points à l'avant-dernier, et qu'on m'a soufflé qu'il m'en fallait 8,5

pour l'emporter, j'ai tressailli. J'en ai obtenu neuf... »

Son père (médecin) Michel et sa mère étaient à Mexico. C'est une famille de sportifs. Ses frères jouent au hockey. Patrick est à Portland, club-école des Capitals de Washington ; Daniel, 17 ans, est sur ses traces avec le Titan de Laval, et Stéphane, 11 ans, est atome AA.

■ ■ ■

Anne Montminy est en Droit à McGill, émule de sa mère avocate, et elle pourrait mettre fin à sa carrière sportive au mondial en Australie (la tour), imitant d'autres de l'équipe nationale qui ont annoncé leur retraite, David Bédard et Paige Gordon...

À Mexico, Philippe Comtois a bondi du 16e rang mondial au septième alors qu'Anne-Josée Dionne (CAMO) se classait 16e au 3 m.

# Québec-Ontario, une mini Coupe Ryder !

MICHEL MAROIS

Les équipes du Québec et de l'Ontario disputent la Coupe Titleist, aujourd'hui et demain, sur les allées du célèbre club National, l'un des plus beaux au Canada, près de Toronto.

Les professionnels québécois sont les triples champions défendants de cette compétition qui s'inspire de la Coupe Ryder. Jusqu'ici, en 20 éditions, les deux équipes revendiquent chacune dix victoires, mais les Québécois ont remporté sept des neuf dernières rencontres.

Jean Laforce, professionnel au club Joliette et capitaine de l'AGPQ, sera l'un des joueurs clés de la formation québécoise avec son bon ami Yvan Beauchemin. « Les Ontariens veulent vraiment nous battre, de dire Laforce.

Nous les avons dominés très nettement l'an dernier (45,5 à 26,5 points) et ils l'ont encore en travers de la gorge.

« Ils ont réuni une excellente équipe, de poursuivre Laforce, et le parcours du National est, à ce qu'on m'a dit, très difficile. »

En duo, Laforce et Beauchemin seront opposés à Bruce Rogerson et Gar Hamilton, le champion canadien. Les autres duos québécois seront formés par Carlo Blanchard et Claude Tremblay, Bob Flaro et Hocan Olsson, Michel de Sève et Serge Thivierge, Marc Girouard et Jean Chatelain (adjoints), Pierre Gaumont et Duke Doucet (seniors).

« La formule de la compétition rappelle la Coupe Ryder, explique Laforce. La première journée, nous disputerons d'abord des matchs à quatre balles meil-

leure balle, puis des doubles écossais (les joueurs frappent tous leurs coups de départ, puis chaque équipe choisit une balle que les joueurs frappent à tour de rôle). La deuxième journée, les 12 joueurs de chaque équipe disputeront des parties par trou (match play) individuels.

« Trois points sont en jeu dans chaque partie : un pour chacun des neuf trous, un pour le total. En cas d'égalité, chaque joueur obtient un demi-point. »

## De redoutables compétiteurs

Laforce est un redoutable compétiteur dans les parties par trou. « La stratégie y est importante et j'apprécie cet aspect du jeu, explique-t-il. J'aime bien, par exemple, frapper le premier mes coups d'approche, quitte à concéder quelques

verges sur mes coups de départ. De cette façon, je peux mettre de la pression sur mes adversaires. C'est sûr qu'il faut être en pleine possession de ses moyens, avoir confiance en ses fers, mais je crois être capable d'y arriver. »

Yvan Beauchemin est également un spécialiste du « match play », comme en témoigne sa victoire à la Coupe American Express, plus tôt cet été. À cette occasion, il avait démontré une habileté diabolique autour et sur les verts. « C'est souvent là que ça se joue, explique le professionnel du Balmoral. De bons coups roulés permettent de garder ses adversaires sous pression. Tôt ou tard, ils finissent par céder. »

Une autre victoire des Québécois, dans le château-fort des Ontariens, serait à coup sûr l'un des beaux exploits de la saison.

## LECTURE

### Encore Tiger !

Même si la « Tigermania » est en perte de vitesse, le phénomène Tiger Woods continue de passionner les amateurs de golf. À tout juste 21 ans, le golfeur noir a littéralement révolutionné la scène du golf professionnel cette saison.

Le moment est donc bien choisi pour découvrir Woods à travers l'excellente biographie que lui a consacrée Tim Rosaforte, le réputé chroniqueur de golf du magazine *Sports Illustrated*. Le livre est remarquablement documenté sur la jeunesse et la carrière amateur de Woods, mais il prend une dimension supplémentaire quand il aborde le passage du jeune joueur dans les rangs professionnels, l'an dernier.

Rosaforte est, en effet, très proche de plusieurs joueurs établis et leurs commentaires éclairent l'impact véritable de la venue de Woods dans la PGA.

Si vous ne devez lire qu'un seul livre sur Tiger Woods, celui-là fera très bien l'affaire.

**Tiger Woods, programmé pour gagner**, par Tim Rosaforte, Éditions de l'Homme.

### Stéphane, le globe-trotter

Stéphane Talbot quittera Montréal demain pour le Tennessee où aura lieu dans une dizaine de jours la qualification régionale de la PGA.

« Je vais me rendre en Floride, en voiture, pour m'entraîner pendant quelques jours, a expliqué Talbot. Le 10 octobre, je vais rejoindre le Tennessee. La qualification sera disputée de 14 au 17. Par la suite, je retournerai à Miami. J'y laisserai ma voiture et je m'envolerai vers la France, pour la qualification régionale du circuit européen, du 28 au 30 octobre. »

Talbot sera un véritable globe-trotter au cours des prochaines semaines. Si tout se passe bien sur les terrains, il retournera directement à Miami pour préparer la deuxième ronde de qualification de la PGA, du 11 au 14 novembre. De là, il se rendra en Espagne (qualification finale du Circuit européen), puis il reviendra en Floride (qualification finale de la PGA).

« Miami va devenir mon port d'attache, a souligné Stéphane. De toute façon, je ne peux plus m'entraîner au Québec. Là-bas, je pourrai peaufiner mon jeu. »

M.M.

## CLUB DE GOLF ET AUBERGE DU PRO ST-JEAN-DE-MATHA

### AVIS IMPORTANT À TOUS LES GOLFEURS!

Superbe parcours avec son festival des couleurs  
Promotion pour le golf  
Spéciaux incroyables sur nos forfaits Il faut vous hâter, il ne reste que quelques jours pour en profiter.

**Promotion golf et voiturette sur semaine**  
Avant 9 h 30 et après 12 h 30  
**25 \$ p.p.**

**LE FORFAIT LE PLUS POPULAIRE** revient pour l'automne  
**Sur semaine : Dimanche au jeudi**  
Hébergement, déjeuner, golf et voiturette : **À SEULEMENT 54,95 \$ p.p.**  
(Réservez-tôt pour un meilleur temps de départ)

**FORFAIT WEEK-END 3 - 4 et 10 - 11 - 12 octobre**  
**PROFITEZ DE NOTRE SPÉCIAL**  
2 nuits d'hébergement  
2 déjeuners  
2 journées de golf avec voiturette  
2 soupers table d'hôte  
**À SEULEMENT 199,95 \$ p.p.**

**PRÉPAREZ VOTRE TOURNÉE DE GOLF 1998**  
Golf et voiturette  
Fesse de boeuf flambée (à volonté)  
**49 \$ taxes incluses**

Départ golf : (514) 886-9321  
Rés. Auberge : (514) 886-9301  
Pour un départ, il est possible de réserver 7 jours à l'avance.



2554299 A02

Prenez l'air de Lanaudière

**GOLF**

■ **Colin Montgomerie** évoluera à temps plein aux États-Unis l'an prochain s'il termine en tête parmi les boursiers du circuit européen de golf pour une cinquième année d'affilée. « Ce sera la fin ici si je parviens à être le meilleur boursier », a dit Montgomerie, qui détient une avance de 130 000 \$ américain sur Darren Clarke avec trois tournois à disputer. « J'ai ma carte du circuit américain, a-t-il ajouté à l'occasion du tournoi des maîtres de Berlin. Peu importe ma décision, une chose est certaine, je ne jouerai pas dans les deux circuits. Ernie Els a tenté l'expérience cette année et il a été incapable de le faire. »

**FOOTBALL**

■ **Aaron Glenn**, des Jets de New York, a accepté une prolongation de contrat de cinq ans évaluée à 19,3 millions qui en fait le demi de coin le mieux payé dans la NFL après Deion Sanders. L'entente remplace le contrat de quatre ans évalué à quatre millions que Glenn avait signée comme recrue en 1994. Elle comprend un boni à la signature de six millions.

**VOILE**

■ Le Norvégien **Knut Frostad** (Innovation Kvaerner) était toujours en tête de la Whitbread, course autour du monde en équipage avec escales, selon le pointage transmis, hier, par le PC de l'épreuve à Southampton, en Grande-Bretagne. Le voilier norvégien possédait 40 milles d'avance sur EF Language, barré par l'Américain Paul Cayard et Merit Cup, barré par le Néo-Zélandais Grant Dalton, à l'approche des Îles du Cap Vert, au large du Sénégal.

**SKI NORDIQUE**

■ Le triple vainqueur de la Coupe du monde de saut à skis, **Andreas Goldberg**, suspendu temporairement de l'équipe autrichienne pour consommation de cocaïne, a été condamné, hier, au paiement d'une amende pour « multiple possession » de cette drogue, a annoncé le procureur dans un procès contre une autre personnalité soupçonnée de consommation de stupéfiants. Le procureur n'a pas précisé le montant de l'amende. Si Goldberg n'interjette pas appel contre cette condamnation, il devra payer l'amende mais n'aura pas de procès à ce sujet. Selon la presse autrichienne, un trafiquant de drogue emprisonné a témoigné contre Goldberg, indiquant que le skieur avait consommé de la cocaïne une première fois le 5 septembre 1996. Le trafiquant a en outre affirmé lui avoir ultérieurement vendu trois fois de la cocaïne dans deux discothèques viennoises. Par ailleurs, un propriétaire de discothèque a, de son côté, affirmé que Goldberg avait consommé de la cocaïne au printemps 1996 dans son établissement et qu'il avait aussi pris du hachisch lors d'un match de football.

**BOXE**

■ Le mi-moyen montréalais **Hercules**

**Kyvelos**, 22 ans, y est allé d'un troisième k.-o. en autant de combats professionnels, mardi, à Baie St-Louis (Mississippi). Il a réglé le compte de l'Américain **Tim Edmonds** (5-4-1), à 2:04 minutes du deuxième round, au grand plaisir de ses hommes de coin, Russ Amber et Otis Grant, du club Ring 83. Membre de l'équipe olympique canadienne de 1996, Kyvelos avait d'abord couché son homme d'un crochet de gauche au corps au premier round.

**JEUX DU CANADA**

■ **Claude Hardy** sera appelé à remplir une 13e mission à titre de chef de la délégation des athlètes québécois qui participent aux Jeux du Canada d'hiver de Cornerbrook, à Terre-Neuve, en février 1999. L'information sera confirmée bientôt, a-t-on appris de source gouvernementale. Hardy, qui a été aux prises avec des problèmes de santé dernièrement, avait manifesté le désir d'agir « une dernière fois » comme chef de mission du Québec, à la conclusion des Jeux de Brandon en août. « Si on m'offre de revenir, j'accepterai volontiers mais il s'agira de mes derniers Jeux, avait-il fait savoir. Après quoi, l'heure de la retraite aura sonné pour moi. » Hardy a participé à 15 des 16 compétitions des Jeux du Canada présentées depuis 30 ans, dont 12 à titre de chef de mission.

**TENNIS**

■ La quatrième tête de série **Greg Rusedski**, le premier Britannique à faire partie du groupe des dix meilleurs joueurs mondiaux, a poursuivi sur sa lancée, hier, en remportant son match de premier tour contre l'Allemand David Prinosil au tournoi de tennis intérieur de la Suisse. Rusedski s'est ressaisi après avoir perdu le premier set, l'emportant 4-6, 6-4, 7-5... La Française **Nathalie Tauziat** et la Belge **Dominique Van Roost** ont confirmé leur participation au Challenge Bell de Québec. La première, 29 ans, a vaincu la Bulgare **Katerina Maleeva** lors du premier Challenge Bell, en 1993, en route vers les grands honneurs de la compétition. Classée 21e mondiale, elle a atteint la troisième ronde des Internationaux de France, perdant à Monica Seles. Roost, mieux connue sous le nom de Monami (elle s'est mariée en 1995), a atteint la finale du Challenge il y a deux ans; cette année, elle a atteint la finale des Internationaux d'Australie, battant au passage Arantxa Sanchez-Vicario. Elle est 30e mondiale.

**HOCKEY**

■ **Kevin Dineen** a obtenu un prolongement de contrat d'un an, hier, permettant au capitaine des Hurricanes de la Caroline de demeurer avec l'équipe jusqu'à la conclusion de la saison 1999. L'équipe a aussi conclu une entente d'un an avec l'ailier droit Kevin Brown, âgé de 23 ans... Les Penguins de Pittsburgh ont réclamé, hier, au ballotage les frères **Peter** et **Chris Ferraro**, des Rangers de New York. Les joueurs de 24 ans avaient été choisis par les Rangers en 1992.

**Football**

**BLESSÉS DE LA NFL**

■ Voici la liste des blessés dans la ligue nationale de football et leur statut en vue des prochains matches. Abréviations: AD, ailier défensif; AE, ailier espacé; AR, ailier rapproché; B, bloqueur; BO, botteur; C, centre; DC, demi de coin; DO, demi offensif; DS, demi de sûreté; G, garde; GC, garde-centre; P, plaqueur; Q, quart; S, secondeur.

**DIMANCHE 12 OCTOBRE**  
**CINCINNATI** (1-3) À **JACKSONVILLE** (3-1) — Bengals: Douteux: DS Tremain Mack (pied). À déterminer: DO Ki-Jana Carter (épaule); S Tom Tummly (cuisse). Jaguars: Douteux: S James Hamilton (quadriceps). PROBABLE: QB Rob Johnson (cheville); S Bryan Schwartz (épaule).  
**DALLAS** (3-1) À **NEW YORK GIANTS** (2-3) — Cowboys: À déterminer: AD Broderick Thomas (coude). PROBABLE: G Larry Allen (mollet); P Chad Hennings (aine); DC Kevin Smith (genou); S Fred Strickland (genou). Giants: C Derek Engler (cheville); C Brian Williams (oeil). Douteux: DO Tiki Barber (genou); DO Rodney Hampton (genou). À déterminer: S Marcus Buckley (hanche); AE Thomas Lewis (orteil). PROBABLE: P Christian Peter (cheville).  
**DETROIT** (3-2) À **BUFFALO** (2-2) — Lions: AR Pete Chryplewick (épaule); G Chris Harrison (genou). Douteux: DS Ron Rice (cheville). Bills: À déterminer: AD Jim Jeffcoat (genou). PROBABLE: DC Jeff Burris (mollet); AD Phil Hansas (côtes); G Corbin Lacina (genou); S Sam Rogers (mollet); AE Steve Tasker (mollet); C Dusty Zeigler (genou).  
**KANSAS CITY** (4-1) À **MIAMI** (2-2) — Chiefs: À déterminer: DC Darren Anderson (aine); AD Vaughn Booker (genou); AE Lake Dawson (genou); AE Brett Periman (genou); S Derrick Thomas (bras). PROBABLE: DC James Hasty (cuisse). Dolphins: S Stanley Pritchett (genou); G Keith Sims (coude); S Ronnie Ward (jambes-liste de réserve). À déterminer: BO John Kidd (mollet). PROBABLE: DO Dewayne Dotson (genou); DC Tim Jacobs (cheville); B Brent Smith (genou).  
**MINNESOTA** (3-2) À **ARIZONA** (1-3) — Vikings: À déterminer: AE Robert Tate (cheville). PROBABLE: BO Mitch Berger (hanche); G David Dixon (genou); DO Leroy Hoard (mollet); AD Fernando Smith (orteil). Cardinals: S Eric Hill (cheville). À déterminer: DO Larry Centers (genou); B James Dexter (genou); B Matt Joyce (genou); DO Derrick Moore (genou). PROBABLE: DO Kevin Bouie (mollet); S Lynn Cobbins (mollet); AE Rob Moore (genou); G Rob Selby (dos).  
**NOUVELLE-ORLÉANS** (1-4) À **CHICAGO** (0-5) — Saints: AR Irv Smith (genou). À déterminer: P Joe Johnson (pied); G Chris Naeole (cheville); AD Brady Smith (cheville). Bears: DC James Burton (jambes); C-G Chris Villarrial (jambes). Douteux: AE Curtis Conway (clavicule). À déterminer: AR John Allred (genou-cheville); S Michael Lowery (cheville); S

Barry Minter (cheville); G Todd Perry (mollet); S Anthony Peterson (cheville); AD Alonzo Spellman (épaule). PROBABLE: B James Williams (cheville).  
**JETS DE NY** (3-2) À **INDIANAPOLIS** (0-4) — Jets: Douteux: AE Alex Van Dyke (mollet). À déterminer: B David Williams (pied). Colts: Douteux: AR Ken Dilger (mollet). À déterminer: S Stephen Grant (cou); B Tony Mandarich (cheville). PROBABLE: AE Sean Dawkins (estomac); DS Derwin Gray (genou); DO Roosevelt Potts (genou); S Scott Van Der Ahe (cou); G Derek West (aine).  
**PITTSBURGH** (2-2) À **BALTIMORE** (3-2) — Steelers: Douteux: G Brenden Stai (cheville). À déterminer: K Chris Jacke (hanche); DC Chad Scott (cheville). PROBABLE: DC Randy Fuller (mollet); AR Mitch Lyons (dos). Ravens: Douteux: DS Kim Herring (genou). À déterminer: AE Ray Ethridge (cheville); AE Jermaine Lewis (mollet); P Tony Siragusa (cheville). PROBABLE: AD Rob Burnett (dos); S Mike Frederick (dos); AE Michael Jackson (épaule).  
**SAN DIEGO** (2-3) À **OAKLAND** (1-3) — Chargers: K John Carney (genou). À déterminer: DC Mark Montreuil (mollet); AE Lataro Rachal (bras). PROBABLE: G Troy Sienkiewicz (mollet). Raiders: À déterminer: DC Albert Lewis (mollet). PROBABLE: DO Joe Aska (épaule); DC Terry McDaniel (genou); DS James Trapp (côtes).  
**TAMPA BAY** (5-0) À **GREEN BAY** (3-2) — Buccaneers: À déterminer: DC Anthony Parker (mollet); S Rufus Porter (épaule); AD Regan Upshaw (cheville). PROBABLE: G Jorge Diaz (dos); S Hardy Nickerson (cou). Packers: Douteux: AE Don Beebe (tête). À déterminer: P Gilbert Brown (genou-orteil); AE Derrick Mayas (cheville); B John Michaels (genou); C Frank Winters (pied).  
**TENNESSEE** (1-3) À **SEATTLE** (2-3) — Oilers: À déterminer: G-C Bruce Matthews (genou). Seahawks: AD Phillip Daniels (genou); QB John Friesz (pouce); AD Martin Hamson (genou). Douteux: AE Joey Galloway (cheville); DO Chris Warren (mollet). À déterminer: AE Ronnie Harris (mollet); B Walter Jones (cheville); P Cortez Kennedy (genou).  
**WASHINGTON** (3-1) À **PHILADELPHIE** (1-3) — Redskins: G Bob Dahl (genou); AD Kenard Lang (ear infection). À déterminer: DO Stephen Davis (pouce); DB Scott Turner (cheville). PROBABLE: P Chris Mims (abdomen); G Joe Patton (cheville); AE Leslie Shepherd (épaule); BO Matt Turk (cuisse). Eagles: À déterminer: G Ian Beckles (pied); C Steve Everett (mollet); S Jeff Herrod (mollet). PROBABLE: AE Chris T. Jones (genou); P Jimmie Jones (cheville); AR Chad Lewis (cou); S Damin Smith (cheville-achilles); AE Freddie Solomon (mollet); DC Troy Vincent (épaule).

**LUNDI, 13 OCTOBRE**

**NOUVELLE-ANGLETERRE** (4-0) À **DENVER** (5-0) — Patriots: Douteux: AD Willie McGinest (genou). À déterminer: DC Steve Israel (genou); DO David Meggett (mollet). Broncos: Douteux: K Jason Elam (hanche-aine). À déterminer: DO Howard Griffith (genou).

**Tennis**

**TOURNOI DE BÂLE**

En Suisse  
**Simple**  
**Premier tour**  
 Greg Rusedski (4), G. Bretagne, bat David Prinosil, Allemagne, 4-6, 6-4, 7-5.  
 Jonas Bjorkman (5), Suède, bat Arnaud Boetsch, France, 6-2, 6-3.  
 Thomas Enqvist (6), Suède, bat Bohdan Ulihrach, Rép. Tchèque, 6-3, 3-6, 6-1.  
 Petr Korda (7), Rép. Tchèque, bat Nicolas Escude, France, 6-1, 6-4.  
 Mark Philippoussis, Australie, bat Albert Costa (8), Espagne, 7-6 (7-3), 6-3.  
 Jeff Tarango, É.-U., bat Jan Siemerink, Pays-Bas, 7-6 (7-4), 6-2.  
 Chris Woodruff, É.-U., bat Guillaume Raoux, France, 7-6 (7-4), 6-2.  
 Ivo Heuberger, Suisse, bat Marc Rosset, Suisse, 7-6 (7-4), 7-5.  
**Double**  
**Premier tour**  
 Wayne Ferreira, Afrique du Sud, et Goran Ivanisevic, Croatie, battent Jacco Eltingh et Paul Haarhuis (1), Pays-Bas, 6-7 (3-7), 6-4, 6-2.  
 Yevgeny Kafelnikov, Russie, et Daniel Vacek (2), Rép. Tchèque, battent Olivier Delatrea, France, et Jeff Tarango, É.-U., 4-6, 6-4, 6-4.  
 David Adams, Afrique du Sud, et Andrei Olhovskiy (3), Russie., battent Marc Goellner, Allemagne, et Brett Steven, Nouvelle-Zélande, 2-6, 6-4, 7-6 (7-3).  
 Peter Nyborg, Suède, et David Prinosil, Allemagne, battent Arnaud Boetsch, France, et Ivo Heuberger, Suisse, 7-6 (7-2), 6-2.

**TOURNOI DE SICILE**

À Palerme  
**Simple**  
**Premier tour**  
 Richard Fromberg, Australie, bat Nicolas Lapentti, Équateur, 6-1, 6-7 (3-7), 6-3.  
 Alex Corretja (1), Espagne, bat Marzio Martelli, Italie, 5-7, 6-3, 6-2.  
 Javier Sanchez, Espagne, bat Hicham Azzi (4), Maroc, 7-5, 6-3.  
 Marcelo Filippini (5), Uruguay, bat Galo Blanco, Espagne, 6-1, 6-2.  
 Karim Alami (7), Maroc, bat Andrea Gaudenzi, Italie, 6-3, 2-0, abandon.  
 Francisco Clavet (8), Espagne, bat Davide Sanguineti, Italie, 6-3, 6-1.  
 Vincent Spacoca, É.-U., bat Massimo Valeri, Italie, 2-6, 6-4, 6-0.  
 Hernan Gurny, Argentine, bat Hendrik Dreekmann, Allemagne, 6-3, 7-6 (7-3).  
 Dinu Pescariu, Roumanie, bat Davide Scala, Italie, 7-5, 6-3.  
**Deuxième tour**  
 Alberto Berasategui (2), Espagne, def. Carlos Costa, Espagne, 6-4, 4-6, 6-3.  
 Albert Portas (3), Espagne, bat Filippo Messori, Ita-

lie, 6-1, 6-3.  
 Dominik Hrbaty (6), Slovaquie, bat Hernan Gurny, Argentine, 6-3, 3-2, abandon.  
 Karim Alami (7), Maroc, bat Dinu Pescariu, Roumanie, 6-4, 6-3.  
**Double**  
**Premier tour**  
 Luis Lobo, Argentine, et Javier Sanchez (1), Espagne, battent Marcelo Filippini, Uruguay, et Dominik Hrbaty, Slovaquie, 4-6, 6-1, 6-2.  
 Alberto Berasategui et Jordi Burillo, Espagne, battent Pablo Albano, Argentine, et Alex Corretja (2), Espagne, 6-3, 6-3.  
 Andrew Kratzmann, Australie, et Libor Pimek (3), Belgique, battent Julian Alonso et Javier Sanchez, Espagne, 3-6, 6-3, 7-6 (8-6).  
 Karim Alami et Hicham Azzi, Maroc, battent Dinu Pescariu, Roumanie, et David Sanguineti, Italie, 7-6 (7-5), 7-5.  
 David Roditi, Mexique, et Tom van Houdt, Belgique, battent Carlos Costa et Albert Portas, Espagne, 6-2, 6-4.  
 Brandon Coupe, É.-U., et Paul Rosner, Afrique du Sud, et Cristian Brandi et Filippo Messori, Italie, 6-2, 6-2.  
 Hendrik-Jan Davids, Pays-Bas, et Daniel Orsanic, Argentine, battent Brent Haygarth, Afrique du Sud, et Kent Kinnear, É.-U., 7-6 (7-5), 6-2.

**OMNIUM DE CHINE**

À Beijing  
**Simple**  
**Premier tour**  
 Renzo Furlan, Italie, bat Nicolas Kiefer, Allemagne, 6-4, 6-2.  
**Deuxième tour**  
 Thomas Johansson (3), Suède, bat Leander Paes, Inde, 7-5, 6-1.  
 Magnus Gustafsson (5), Suède, bat David Rikl, Rép. Tchèque, 6-2, 6-4.  
 Byron Black, Zimbabwe, bat Justin Gimelstob, É.-U., 3-6, 7-5, 6-4.  
 Kenneth Carlsen, Danemark, bat Mikael Tillstrom, Suède, 6-2, 6-0.  
 Gianluca Pozzi, Italie, bat Grant Stafford, Afrique du Sud, 6-3, 6-4.  
**Double**  
**Premier tour**  
 David Rild, Rép. Tchèque, et Justin Gimelstob, É.-U., battent Martin Damm et Jiri Novak (2), Rép. Tchèque, 6-7 (3-7), 6-4, 7-5.  
 Pat McEnroe, et Bill Behrens, É.-U., battent Grant Stafford et Marcos Ondruska, Afrique du Sud, 6-7 (3-7), 6-3, 7-5.  
 Joshua Eagle et Andrew Florent, Australie, battent Scott Draper et Peter Tramacchi, Australie, 6-3, 6-4.  
**Quarts-de-finale**  
 Jim Courier, et Alex O'Brien, É.-U., battent Richey Reneberg, É.-U., et Cyril Suk (4), Rép. Tchèque, 6-7 (3-7), 6-3, 7-5.

**Trous d'un coup**

**NORMAND MacDONALD**

Club de golf St-François  
 Le 5 SEPTEMBRE 1997  
 Trou no: 17 (St-François); Fer 5  
 Distance: 175 verges  
 Témoins:  
 René Parisé

**JEAN-PIERRE LARIVIÈRE**

Club de golf St-François  
 Le 10 SEPTEMBRE 1997  
 Trou no: 9 (St-François); Fer 6  
 Distance: 145 verges  
 Témoins:  
 Gilles Myette  
 Victor Gauthier

**MICHEL SÉGUIN**

Club Le Parcours du Cerf  
 Le 18 SEPTEMBRE 1997  
 Trou no: 9 (Faon); Fer 6  
 Distance: 155 verges

**MARIO McNICOLL**

Club de golf Cowansville  
 Le 10 SEPTEMBRE 1997  
 Trou no: 5; Fer 5  
 Distance: 160 verges  
 Témoins:  
 Eric McNicoll  
 Richard Brunet  
 Michel Delisle

**ALAIN DAGENAIS**

Club de golf Deux-Montagnes  
 Le 11 SEPTEMBRE 1997  
 Trou no: 12 (Patriote); Fer 8  
 Distance: 150 verges

**CLAUDETTE MARIER**

Club Le Parcours du Cerf  
 Le 6 SEPTEMBRE 1997  
 Trou no: 2 (Faon); Fer 8  
 Distance: 107 verges

**LUC CARRÉ**

Club de golf Deux-Montagnes  
 Le 10 SEPTEMBRE 1997  
 Trou no: 16 (Albatros); Cocheur d'allée  
 Distance: 105 verges

**MARTHE ROYER**

Club de golf Carling Lake  
 Le 8 SEPTEMBRE 1997  
 Trou no: 5; Fer 8  
 Distance: 135 verges  
 Témoins:  
 Patrick Roy  
 Jack Teller  
 Runce Bass

**LISE ROBILLARD**

Club Le Parcours du Cerf  
 Le 14 SEPTEMBRE 1997  
 Trou no: 13 (Faon); Fer 9  
 Distance: 92 verges

**ÉRIC TOUSIGNANT**

Club Le Parcours du Cerf  
 Le 14 SEPTEMBRE 1997  
 Trou no: 9 (Faon); Fer 8  
 Distance: 165 verges

**MARCEL DORÉ**

Club de golf Hemmingford  
 Le 16 SEPTEMBRE 1997  
 Trou no: 8 (Village); Fer 4  
 Témoins:  
 A. Doré  
 D. Timmons  
 J. Timmons

**DENIS HALEY**

Club de golf Laprairie  
 Le 9 SEPTEMBRE 1997  
 Trou no: 2; Fer 7  
 Distance: 155 verges

**Cyclisme**

**CLASSEMENT MONDIAL**

AU 28 SEPTEMBRE  
 ■ Le Russe Pavel Tonkov est passé de la sixième à la quatrième place du classement mondial de l'UCI (Union cycliste internationale), publié le 28 septembre et toujours dominé par le Français Laurent Jalabert.

**Classement individuel**

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| 1. Laurent Jalabert (Fra)      | 1980 Pts |
| 2. Jan Ullrich (All)           | 1610     |
| 3. Alex Zülle (Sui)            | 1517     |
| 4. Pavel Tonkov (Rus)          | 1411     |
| 5. Michele Bartoli (Ita)       | 1317     |
| 6. Johan Museeuw (Bel)         | 1310     |
| 7. Richard Virenque (Fra)      | 1297     |
| 8. Andrea Tafi (Ita)           | 1216     |
| 9. Erik Zabel (All)            | 1139     |
| 10. Francesco Casagrande (Ita) | 1129     |
| 11. Abraham Olano (Esp)        | 1088     |
| 12. Fernando Escartín (Esp)    | 1068     |
| 13. Viatcheslav Ekimov (Rus)   | 1026     |
| 14. Davide Rebellin (Ita)      | 985      |
| Andrei Tchmil (Ukr)            | 985      |
| 16. Beat Zberg (Sui)           | 946      |
| 17. Mauro Gianetti (Sui)       | 918      |
| 18. Chris Boardman (G-B)       | 898      |
| 19. Bjarne Riis (Dan)          | 816      |
| 20. Laurent Dufaux (Su)        | 808      |

# Hockey

## LNH

### MERCREDI LOS ANGELES 3 PITTSBURGH 3

**Première période**

- Pittsburgh, Hatcher 1 (Brown, Jagr) 1:33 (an)
- Pittsburgh, Morozov 1 (Jagr, Francis) 7:20
- Los Angeles, Galley 1 (Smyth, Stumpel) 9:32 (an)
- Los Angeles, Galley 2 18:51 (an)

**Pénalités** — Boucher LA (retenu) 1:25, Tamer Pgh (coude) 4:46, Straka Pgh (accrocher) 8:04, McLean LA (accrocher) 9:47, R Ferraro LA (retenu) 14:19, Brown Pgh (retenu) 18:45.

**Deuxième période**

- Los Angeles, Robitaille 1 (Galley, Smyth) 4:04 (an)
- Pittsburgh, Hatcher 2 (Jagr, Olausson) 14:31 (an)

**Pénalités** — Moger LA, Siegr Pgh (battu) 2:42, Kasparaitis Pgh (double échec) 3:32, Laperriere LA (bâton élevé) 6:06, Valk Pgh (retenu bâton) 9:36, Berg LA (retenu bâton) 13:36, Smith LA (retenu) 14:55, Boucher LA (cingleur, rudesse) 18:02, Hicks Pgh (bâton élevé, rudesse) 18:02.

**Troisième période**

**Pénalité** — O'Donnell LA (trébucher) 2:57.

**Prolongation**

**Pénalités** — Aucune.

**Tirs au but**

|             |   |   |    |      |
|-------------|---|---|----|------|
| LOS ANGELES | 8 | 8 | 12 | 1-29 |
| PITTSBURGH  | 8 | 7 | 13 | 1-29 |

**Gardiens**

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Los Angeles: Fiset   | (0-0-1) |
| Pittsburgh: Barrasso | (0-0-1) |

**Buts et avantages numériques**

|             |     |
|-------------|-----|
| Los Angeles | 3-5 |
| Pittsburgh  | 2-7 |

**Arbitre** — Mark Faucette.

Juges de lignes — Dan McCourt, Mark Pare.  
Assistance — 14.879.

### WASHINGTON 4 TORONTO 1

**Première période**

- Washington, Svejkovsky 1 (Johansson, Juneau) 3:07 (an)
- Washington, Reekie 1 (Konowalchuk, Boulis) 4:48
- Toronto, Korolev 1 (Johnson, Clark) 9:16 (an)
- Washington, Juneau 1 (Oates, Johansson) 12:22
- Washington, Zednik 1 (Konowalchuk) 18:06

**Pénalités** — Kovalev Tor (trébucher) 2:43, Cote Was (obstruction) 8:18, Warriner Tor (trébucher) 12:44, Cote Was (retenu) 14:40, Tinordi Was (obstruction) 18:35.

**Deuxième période**

Aucun but.

**Pénalités** — Domi Tor, Witt Was (battu) 4:04, Tinordi Was (retenu) 6:08, Boulis Was (retenu) 13:22.

**Troisième période**

Aucun but.

**Pénalités** — Cote Was (retenu) 2:12, Hendrickson Tor (obstruction) 6:37, Zettler Tor (rudesse) 9:34, Tinordi Was (accrocher) 14:11.

**Tirs au but**

|            |    |    |      |
|------------|----|----|------|
| WASHINGTON | 9  | 10 | 9-28 |
| TORONTO    | 17 | 11 | 8-36 |

**Buts et avantages numériques**

|            |     |
|------------|-----|
| Washington | 1-4 |
| Toronto    | 1-7 |

**Gardiens**

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| Washington: Ranford | (G, 1-0-0) (17-16) |
| Koizig              | (0-0 2nd, 19-19)   |
| Toronto: Potvin     | (P, 0-1-0)         |

**Arbitre** — Dan Marouelli.

**Juges de lignes** — Brad Kovachik, Ray Scapineilo.

**Assistance** — 15.631.

### FLORIDE 1 PHILADELPHIE 3

**Première période**

- Philadelphie, Gratton 1 (Therien, Prospal) 10:32
- Floride, Niedermayer 1 (Mellanby) 11:41

**Pénalités** — Ninimaa Pha (obstruction) 4:31, Gagner Fla (retenu bâton) 6:57.

**Deuxième période**

- Philadelphie, Zubrus 1 (LeClair, Coffey) 4:21 (an)
- Philadelphie, Fillion 1 (Prospal, Gratton) 17:17 (an)
- Washington, Juneau 1 (Oates, Johansson) 12:22
- Washington, Zednik 1 (Konowalchuk) 18:06

**Pénalités** — Kovalev Tor (trébucher) 2:43, Cote Was (obstruction) 8:18, Warriner Tor (trébucher) 12:44, Cote Was (retenu) 14:40, Tinordi Was (obstruction) 18:35.

**Troisième période**

Aucun but.

**Pénalités** — Kordic Pha (rudesse) 3:12, Samuelsen Pha (obstruction) 6:53, Laus Fla (obstruction) 11:05, Niedermayer Fla (rudesse) 18:35, Lindros Pha (obstruction) 18:35.

**Tir de pénalité raté**

|           |       |
|-----------|-------|
| Klutt Pha | 14-33 |
|-----------|-------|

**Tirs au but**

|              |    |    |      |
|--------------|----|----|------|
| FLORIDE      | 10 | 6  | 8-24 |
| PHILADELPHIE | 8  | 12 | 9-29 |

**Gardiens**

|                        |            |
|------------------------|------------|
| Floride: Vanbiesbroeck | (P, 0-1-0) |
| Philadelphie: Hextall  | (G, 1-0-0) |

**Buts et avantages numériques**

|                  |     |
|------------------|-----|
| Floride          | 0-6 |
| Philadelphie 2-5 | 0-6 |

**Arbitre** — Bill McCreary.

**Juges de lignes** — Jean Morin, Tim Nowak.

**Assistance** — 19.381.

### CAROLINE 2 TAMPA BAY 4

**Première période**

- Tampa Bay, Ciccarelli 1 7:01
- Tampa Bay, Renberg (Ciccarelli, Bradley) 15:40 (an)

**3. Caroline, Dineen 1 (O'Neill) 19:41**

**Pénalités** — Ciccarelli TB (cingleur) 4:50, Wiemer TB (obstruction) 7:49, O'Neill Car (trébucher) 9:13, Chiasson Car (rudesse) 10:29, Renberg TB (rudesse) 10:29, Huscraft TB (accrocher) 12:53, Haller Car (retenu) 14:52, Selivanov TB (rudesse) 16:40, Dineen Car (bâton élevé) 17:27.

**4. Caroline, Emerson 1 (Chasson, Primeau) 9:23 (an)**

**5. Tampa Bay, Ciccarelli 2 (Ysebaert, Hamrik) 15:58 (an)**

**Pénalités** — Wesley Car (double échec) 4:19, Manderville Car (retenu), Renberg TB (assaut) 8:28, Ysebaert TB (retenu) 8:44, Chiasson Car (obstruction) 11:09, Ysebaert TB (accrocher) 11:56, Burt Car (trébucher) 12:45, Wesley Car (retenu) 15:15, Zamuner TB (obstruction) 16:30, Poulin TB (bâton élevé) 19:05.

**6. Tampa Bay, Renberg 2 (Bradley, Zamuner) 19:29 (fd)**

**Pénalités** — Selivanov TB (accrocher) 3:16, Ciccone Car (instigateur, battu, mauvaise conduite), Dykhus TB (échec arrière, mauvaise conduite de partie), Huscraft TB (rudesse) 8:13, Roberts Car (cingleur) 9:55, Roberts Car (obstruction) 12:16.

**Tirs au but**

|           |    |    |       |
|-----------|----|----|-------|
| CAROLINE  | 13 | 11 | 5-29  |
| TAMPA BAY | 9  | 6  | 12-27 |

**Gardiens**

|                  |            |
|------------------|------------|
| Caroline: Kidd   | (P, 0-1-0) |
| Tampa Bay: Puppa | (G, 1-0-0) |

**Buts et avantages numériques**

|           |     |
|-----------|-----|
| Caroline  | 1-8 |
| Tampa Bay | 2-9 |

**Arbitre** — Lance Roberts.

**Juges de lignes** — Gord Brosekar, Pierre Racicot.

**Assistance** — 17.808.

### BUFFALO 3 ST. LOUIS 1

**Première période**

- Buffalo, Dawe 1 (McKee) 5:07

**2. St. Louis, MacInnis 1 (Duchesne) 18:48 (an)**

**Pénalités** — Audette Buf (cingleur) 0:14, Grossek Buf, Pronger StL (battu) 8:38, Chase StL (obstruction) 14:05, Audette Buf (assaut, mauvaise conduite, mauvaise conduite de partie) 14:28, Boughner Buf (double échec) 17:03.

**3. Buffalo, Satan 1 (Holzinger, Shannon) 4:45**

**4. Buffalo, Ward 1 (Satan, Wilson) 8:45**

**Pénalités** — Barnaby Buf (obstruction) 1:44, Pronger StL (trébucher), Twist StL (conduite anti-sportive) 4:59, Boughner Buf (battu), Chase StL (battu, mauvaise conduite) 10:51, Rivers StL (retenu bâton) 16:18.

**Troisième période**

Aucun but.

**Pénalités** — Satan Buf (retenu) 2:55, Shannon Buf (obstruction) 7:15, Duchesne StL (bâton élevé) 7:52.

**Tirs au but**

|           |    |    |       |
|-----------|----|----|-------|
| BUFFALO   | 7  | 10 | 2-19  |
| ST. LOUIS | 15 | 8  | 11-34 |

**Gardiens**

|                |            |
|----------------|------------|
| Buffalo: Hasek | (G, 1-0-0) |
| St Louis: Fuhr | (P, 0-1-0) |

**Buts et avantages numériques**

|          |     |
|----------|-----|
| Buffalo  | 0-6 |
| St Louis | 1-6 |

**Arbitre** — Stephen Walkom.

**Juges de lignes** — Andy McElman, Dan Schachte.

**Assistance** — 15.893.

**Troisième période**

Aucun but.

**Pénalités** — Vincent P, She 2:38, Majesky B, Vic 9:31, Larocque M, She 12:19, Sevigny L, Vic 16:03, Greene C, Vic 19:10.

**Deuxième période**

- Victoriaville, Edin Burazerovic 1 (Sask P, Massie M) 6:45 (an)
- Sherbrooke, Sylvain Dufresne 1 (Pinou E, Tremblay Y) 17:26

**Pénalités** — Jenkins E, She 4:56, Larocque M, She 13:53, Burazerovic E, Vic mauvaise conduite 15:55, Tremblay Y, She 17:59, Larocque M, She 18:14, Jenkins E, She 19:52.

**Troisième période**

- Victoriaville, David Thibeault 3 (Massie M) 10:27 (dn)
- Sherbrooke, Eric Pinou 3 (Fortier F, Dufresne S) 18:04

**Pénalités** — Pagé F, Vic 2:09, Burazerovic E, Vic 10:21, Pagé F, Vic 16:01, Vincent P, She 16:01, Massie M, Vic 18:15, Pinou E, She 18:15.

**Prolongation**

- Victoriaville, Marco André Thinel 2 (Côté E, Sevigny L) 0:18

**Pénalité** — Aucune.

**Gardiens**

|  |  |
|--|--|
| Victoriaville, Mathieu Garon, Mathieu Garon, Sherbrooke, Frédéric Brindamour |  |
|--|--|

**Tirs au but**

|               |    |    |    |      |
|---------------|----|----|----|------|
| VICTORIAVILLE | 11 | 22 | 9  | 2-44 |
| SHERBROOKE    | 8  | 5  | 18 | 0-31 |

**Arbitre** — Patrice Normandin.

**Assistance** — 14.966.

## LHJMQ

### MARDI VAL-D'OR 1 HULL 2

**Première période**

- Hull, Paul Spadafora 4 (Ryder M, Johnston M) 14:17

**Pénalités** — Létourneau M, VdO 5:48, Lessard F, VdO 9:30, Johnston M, Hul 11:17, Allard J, Hul 16:49, Groulx D, VdO 17:10.

**Deuxième période**

- Hull, Marty Johnston 4 (Dumont J, Ryder M) 9:31 (an)

**Pénalités** — Greenough N, VdO 0:37, Ratchuk P.

## Résultats à l'Hippodrome de Montréal

### PREMIÈRE COURSE—TROT—CCQ—CQ—2 ANS C.

BOURSE:\$12,000—Départ: 19H32—Piste: Rapide—Température: 6

| No          | P.D. | ¼  | ½ | ¾  | Droit | Fin     | Temps   | Conducteurs | Cotes             |
|-------------|------|----|---|----|-------|---------|---------|-------------|-------------------|
| Carlo       | 6    | 6  | 2 | 2  | 3     | 2-1 1/2 | 1-hd    | 2:07.1      | S. Bouchard 29.65 |
| Ninja Dovic | 5    | 5  | 1 | 1  | 1     | 1-1 1/2 | 2-hd    | 2:07.1      | A. Lachance 7.40  |
| Hymour J P  | 1    | 1x | 7 | 6e | 4e    | 5-7     | 3-6 1/2 | 2:06.2      | G. Lachance 3.80  |

Ont aussi couru: Sos Grizzly, Paquet De Paques, F T W, Rexton.

6-CARLO 61.70 16.10 4.70 Durée: 0:30.4 1:04.0 1:35.4 2:07.1

5-NINJA DOVIC 6.70 Prop: Girard Daniel, Saint-Cesaire/Girard Claude/Chagnon Michel, Saint-Hyacinthe/Qc

1-HYMOUR J P 2.90 Exacta: (6-5) \$487.60

### DEUXIÈME COURSE—AMBLE—CCQ—CQ—2 ANS.

BOURSE:\$4,500—Départ: 19H53

| No                | P.D. | ¼ | ½  | ¾  | Droit | Fin     | Temps   | Conducteurs | Cotes            |
|-------------------|------|---|----|----|-------|---------|---------|-------------|------------------|
| Belle De Coeur Bg | 7    | 7 | 2e | 2  | 4     | 2-1 1/2 | 1-hd    | 2:02.3      | S. Bouchard 8.00 |
| Trinacia Mary     | 5    | 5 | 6  | 3e | 1     | 1-1 1/2 | 2-hd    | 2:02.3      | G. Plourde 3.90  |
| Flash Mimosa      | 6    | 6 | 3  | 4  | 6     | 4-3     | 3-1 1/2 | 2:02.4      | S. Filon 14.30   |

Ont aussi couru: Demoiselle De Cour, Kooka, Nina Montcaim, Au Fil Mor, Mirabela Mirabel, Franz Romance.

7-belle de coeur bg 18.00 5.10 3.00 Durée: 0:28.3 1:01.0 1:30.3 2:02.3

5-TRINACRIA MARY 4.50 4.60 Prop: Bibeau Gaston/Bibeau Eric/Ecuries Réjean Bibeau/Sorel Qc

6-FLASH MIMOSA 5.20 Trifecta: (7-5-6) \$592.80—Exacta: (7-5) \$70.40—Par Double: (6-7) \$730.50

### TROISIÈME COURSE—TROT—CCQ—CQ—2 ANS C.

BOURSE:\$12,000—Départ: 20H15

| No              | P.D. | ¼ | ½ | ¾ | Droit | Fin     | Temps   | Conducteurs | Cotes            |
|-----------------|------|---|---|---|-------|---------|---------|-------------|------------------|
| Mc No           | 3    | 3 | 3 | 2 | 1     | 1-3     | 1-4     | 2:05.1      | S. Filon 10.35   |
| Todd Gabe       | 1    | 1 | 6 | 6 | 5e    | 5-7 1/2 | 2-6 1/4 | 2:06.2      | G. Beaumont 7.10 |
| Hotter Than Hot | 4    | 4 | 4 | 4 | 3e    | 3-4 1/2 | 3-6 1/2 | 2:06.2      | G. Lachance 3.95 |

Ont aussi couru: Sos Star Trade, Trotin, Grimson Speed, Jos Mongil.

3-MC NO 2.70 2.60 3.30 Durée: 0:30.1 1:02.2 1:34.2 2:05.1

1-TODD GABE 4.80 2.90 Prop: Nault Robert, Alma/Mccanvil Vincent/Jonquière Qc

4-HOTTER THAN HOT 2.50 Exacta: (3-1) \$12.30

### QUATRIÈME COURSE—AMBLE—CCQ—CQ—2 ANS.

BOURSE:\$4,500—Départ: 20H35

| No                 | P.D. | ¼ | ½  | ¾  | Droit | Fin     | Temps   | Conducteurs | Cotes           |
|--------------------|------|---|----|----|-------|---------|---------|-------------|-----------------|
| Langcrest Fantasia | 8    | 8 | 1e | 1  | 1     | 1-3     | 1-4     | 2:01.2      | G. Plourde 2.90 |
| Precious Rena      | 7    | 7 | 2  | 2  | 2     | 2-3     | 2-4     | 2:02.1      | M. Charron 6.30 |
| Star Maggy         | 6    | 6 | 7e | 4e | 3     | 3-7 1/2 | 3-8 1/4 | 2:03.1      | G. Lamy 11.45   |

Ont aussi couru: Excellente, Flight Of Joy, Lukes Goldie, Artisans De Cour, Legende Daulomine.

8-langcrest fantasia 7.80 3.30 2.90 Durée: 0:29.2 1:00.3 1:30.4 2:01.2

7-PRECIOUS RENA 6.10 4.20 Prop: Trudeau Yves/Trudeau Ginette/Baie-D'Urfe Qc

6-STAR MAGGY 2.10 Trifecta: (8-7-6) \$157.70—Exacta: (8-7) \$54.40

### CINQUIÈME COURSE—TROT—CCQ—CQ—2 ANS.

BOURSE:\$12,000—Départ: 20H55

| No            | P.D. | ¼ | ½ | ¾ | Droit | Fin     | Temps   | Conducteurs | Cotes                    |
|---------------|------|---|---|---|-------|---------|---------|-------------|--------------------------|
| La Magicienne | 4    | 4 | 2 | 1 | 1     | 1-2 1/2 | 1-1 3/4 | 2:06.3      | D. Desjardins 11.35      |
| Dina Tempest  | 7    | 7 | 4 | 4 | 3     | 3-4 1/2 | 2-1 3/4 | 2:07.0      | C. St Jacques/jean 10.00 |
| Chance Gale   | 3    | 3 | 1 | 2 | 2     | 2-2 1/2 | 3-2 3/4 | 2:07.1      | J. Lombart 14.00         |

Ont aussi couru: Trinacia Adore, Reba Win, Emilie Loup, R B Genevieve, All Star Grandame.

4-LA MAGICIENNE 4.70 3.90 3.60 Durée: 0:30.3 1:03.1 1:34.2 2:06.3

7-DINA TEMPEST 9.00 7.40 Prop: Desjardins Yves/St-Jerome Qc

3-CHANCE GALE 8.40 Trifecta: (4-7-3) \$424.30—Exacta: (4-7) \$56.10

### SIXIÈME COURSE—AMBLE—CCQ—CQ—2 ANS.

BOURSE:\$4,500—Départ: 21H15

| No             | P.D. | ¼ | ½  | ¾  | Droit | Fin     | Temps   | Conducteurs | Cotes               |
|----------------|------|---|----|----|-------|---------|---------|-------------|---------------------|
| Ingrid Angus   | 3    | 3 | 4e | 1  | 2     | 2-2 1/2 | 1-1 1/4 | 2:01.2      | A. Côté 3.65        |
| Survivor Beth  | 1    | 1 | 3  | 2e | 1     | 1-2 1/2 | 2-1 1/4 | 2:01.3      | S. Bouchard 10.55   |
| Caresse Damour | 7    | 7 | 2  | 3  | 3     | 3-4 1/2 | 3-2 3/4 | 2:02.0      | M. Baillargeon 4.80 |

Ont aussi couru: Mimie Fantasia, Canbec Innocenti, Canaco Suppimo, Alaskan Thomasina, Butter Please.

3-INGRID ANGUS 9.30 3.00 2.70

1-SURVIVOR BETH 2.20 2.30

Durée: 0:29.1 1:00.4 1:30.3 2:01.2

Prop: Côté Benoit, Anjou/Bergeron Constant/Jonquière Qc

Trifecta: (3-1-7) \$100.40—Exacta: (3-1) \$23.40

### SEPTIÈME COURSE—AMBLE—CCQ—CQ—3 ANS.

BOURSE:\$23,000—Départ: 21H34

| No              | P.D. | ¼ | ½ | ¾  | Droit | Fin | Temps | Conducteurs | Cotes             |
|-----------------|------|---|---|----|-------|-----|-------|-------------|-------------------|
| Madame Montcaim | 8    | 8 | 5 | 5  | 2     | 2-2 | 1-hd  | 1:56.3      | G. Lamy 2.30      |
| M G Caroline    | 3    | 3 | 3 | 3  | 1     | 1-2 | 2-hd  | 1:56.3      | S. Bouchard 11.25 |
| Patricia        | 4    | 4 | 6 | 7e | 3     | 3-4 | 3-Cou | 1:56.3      | S. Filon 10.65    |

Ont aussi couru: Annee Lumiere, Athens By Night, Legende Magique, Top Emotion, Pitte Janet, Canbec Honda, Bluehill Sarah.

8-MADAME MONT-CALM 6.60 4.70 2.50 Durée: 0:27.0 0:56.4 1:26.1 1:56.3

3-M G CAROLINE 8.90 3.00 Prop: Gaudet Micheline St-Liguori/Bruneau Andre/Belbel Qc

4-PATRIKA 2.10 No 7 Canbec Honda a termine 6e place 9e pour obstruction envers le No 1 apres le trois quart de mille.

Trifecta: (8-3-4) \$72.90—Exacta: (8-3) \$44.80—Par 4: (8-4-3-8) \$457.50

### HUITIÈME COURSE—TROT—CCQ—CQ—2 ANS.

BOURSE:\$35,000—Départ: 21H55

| No             | P.D. | ¼ | ½ | ¾ | Droit | Fin     | Temps | Conducteurs | Cotes        |
|----------------|------|---|---|---|-------|---------|-------|-------------|--------------|
| Garland Bonita | 3    | 3 | 1 | 1 | 1     | 1-4 1/2 | 1-3   | 2:01.4      | G. Lamy 1.15 |
| Lukes Josette  | 4    | 4 | 2 | 2 |       |         |       |             |              |

# Football

## NFL

### CLASSEMENT CONFÉRENCE AMÉRICAINE

| Division Est  |   |   |      |       |     |      |       |       |       |       |       |
|---------------|---|---|------|-------|-----|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| G             | P | N | Moy. | PP    | PC  | Dom. | Etr.  | AFC   | NFC   | Div.  |       |
| N.-Angleterre | 4 | 0 | 0    | 1.000 | 130 | 40   | 3-0-0 | 1-0-0 | 3-0-0 | 1-0-0 | 2-0-0 |
| Jets de NY    | 3 | 2 | 0    | .600  | 141 | 94   | 1-1-0 | 2-1-0 | 3-2-0 | 0-0-0 | 0-2-0 |
| Buffalo       | 2 | 2 | 0    | .500  | 94  | 113  | 1-1-0 | 1-1-0 | 2-1-0 | 0-1-0 | 2-0-0 |
| Miami         | 2 | 2 | 0    | .500  | 71  | 77   | 2-0-0 | 0-2-0 | 2-0-0 | 0-2-0 | 1-0-0 |
| Indianapolis  | 0 | 4 | 0    | .000  | 54  | 115  | 0-2-0 | 0-2-0 | 0-4-0 | 0-0-0 | 0-3-0 |

| Division Centrale |   |   |      |      |     |      |       |       |       |       |       |
|-------------------|---|---|------|------|-----|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| G                 | P | N | Moy. | PP   | PC  | Dom. | Etr.  | AFC   | NFC   | Div.  |       |
| Jacksonville      | 3 | 1 | 0    | .750 | 110 | 85   | 2-0-0 | 1-1-0 | 2-0-0 | 1-1-0 | 2-0-0 |
| Baltimore         | 3 | 2 | 0    | .600 | 127 | 92   | 1-1-0 | 2-1-0 | 2-2-0 | 1-0-0 | 2-1-0 |
| Pittsburgh        | 2 | 2 | 0    | .500 | 79  | 104  | 2-1-0 | 0-1-0 | 1-1-0 | 1-1-0 | 1-1-0 |
| Cincinnati        | 1 | 3 | 0    | .250 | 68  | 113  | 1-1-0 | 0-2-0 | 0-3-0 | 1-0-0 | 0-1-0 |
| Tennessee         | 1 | 3 | 0    | .250 | 71  | 110  | 1-1-0 | 0-2-0 | 1-3-0 | 0-0-0 | 0-2-0 |

| Division Ouest |   |   |      |       |     |      |       |       |       |       |       |
|----------------|---|---|------|-------|-----|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| G              | P | N | Moy. | PP    | PC  | Dom. | Etr.  | AFC   | NFC   | Div.  |       |
| Denver         | 5 | 0 | 0    | 1.000 | 156 | 72   | 3-0-0 | 2-0-0 | 3-0-0 | 2-0-0 | 2-0-0 |
| Kansas City    | 4 | 1 | 0    | .800  | 108 | 93   | 2-0-0 | 2-1-0 | 3-1-0 | 1-0-0 | 2-1-0 |
| Oakland        | 2 | 3 | 0    | .400  | 141 | 123  | 1-1-0 | 1-2-0 | 0-3-0 | 2-0-0 | 0-1-0 |
| San Diego      | 2 | 3 | 0    | .400  | 77  | 116  | 1-1-0 | 1-2-0 | 1-2-0 | 1-1-0 | 0-1-0 |
| Seattle        | 2 | 3 | 0    | .400  | 91  | 121  | 1-2-0 | 1-1-0 | 2-3-0 | 0-0-0 | 1-2-0 |

### CONFÉRENCE NATIONALE

| Division Est |   |   |      |      |     |      |       |       |       |       |       |
|--------------|---|---|------|------|-----|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| G            | P | N | Moy. | PP   | PC  | Dom. | Etr.  | AFC   | NFC   | Div.  |       |
| Dallas       | 3 | 1 | 0    | .750 | 107 | 55   | 2-0-0 | 1-1-0 | 2-1-0 | 1-0-0 | 1-1-0 |
| Washington   | 3 | 1 | 0    | .750 | 80  | 49   | 2-0-0 | 1-1-0 | 2-0-0 | 1-1-0 | 1-0-0 |
| Giants de NY | 2 | 3 | 0    | .400 | 84  | 103  | 2-1-0 | 0-2-0 | 2-1-0 | 0-2-0 | 1-0-0 |
| Arizona      | 1 | 3 | 0    | .250 | 77  | 84   | 1-0-0 | 0-3-0 | 1-2-0 | 0-1-0 | 1-1-0 |
| Philadelphie | 1 | 3 | 0    | .250 | 66  | 89   | 1-0-0 | 0-3-0 | 1-3-0 | 0-0-0 | 0-2-0 |

| Division Centrale |   |   |      |       |     |      |       |       |       |       |       |
|-------------------|---|---|------|-------|-----|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| G                 | P | N | Moy. | PP    | PC  | Dom. | Etr.  | AFC   | NFC   | Div.  |       |
| Tampa Bay         | 5 | 0 | 0    | 1.000 | 115 | 76   | 3-0-0 | 2-0-0 | 4-0-0 | 1-0-0 | 2-0-0 |
| Detroit           | 3 | 2 | 0    | .600  | 120 | 98   | 2-1-0 | 1-1-0 | 3-2-0 | 0-0-0 | 2-1-0 |
| Green Bay         | 3 | 2 | 0    | .600  | 123 | 110  | 3-0-0 | 0-2-0 | 2-2-0 | 1-0-0 | 2-1-0 |
| Minnesota         | 3 | 2 | 0    | .600  | 135 | 122  | 1-1-0 | 2-1-0 | 2-2-0 | 1-0-0 | 1-2-0 |
| Chicago           | 0 | 5 | 0    | .000  | 61  | 155  | 0-2-0 | 0-3-0 | 0-4-0 | 0-1-0 | 0-3-0 |

| Division Ouest |   |   |      |      |     |      |       |       |       |       |       |
|----------------|---|---|------|------|-----|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| G              | P | N | Moy. | PP   | PC  | Dom. | Etr.  | AFC   | NFC   | Div.  |       |
| San Francisco  | 4 | 1 | 0    | .800 | 122 | 60   | 2-0-0 | 2-1-0 | 4-1-0 | 0-0-0 | 4-0-0 |
| Caroline       | 2 | 3 | 0    | .400 | 80  | 106  | 0-3-0 | 2-0-0 | 1-2-0 | 1-1-0 | 1-1-0 |
| St. Louis      | 2 | 3 | 0    | .400 | 94  | 112  | 2-1-0 | 0-2-0 | 2-1-0 | 0-2-0 | 1-1-0 |
| N.-Orléans     | 1 | 4 | 0    | .200 | 81  | 122  | 1-1-0 | 0-3-0 | 1-3-0 | 0-1-0 | 0-2-0 |
| Atlanta        | 0 | 5 | 0    | .000 | 82  | 136  | 0-3-0 | 0-2-0 | 0-3-0 | 0-2-0 | 0-2-0 |

## Calendrier de la NFL

**LUNDI, 29 SEPTEMBRE**  
San Francisco 34, Caroline 21  
**DIMANCHE, 5 OCTOBRE**  
Cincinnati à Jacksonville, 13h.  
Dallas à New York Giants, 13h.  
Detroit à Buffalo, 13h.  
Kansas City à Miami, 13h.  
Pittsburgh à Baltimore, 13h.  
Tampa Bay à Green Bay, 13h.  
Washington à Philadelphie, 13h.  
Tennessee à Seattle, 16h.  
Minnesota en Arizona, 16h.  
New York Jets à Indianapolis, 16h.  
San Diego à Oakland, 16h.  
N.-Orléans à Chicago, 20h.  
**LUNDI, 6 OCTOBRE**  
N.-Angleterre à Denver, 21h.

## Les cotes de la NFL

**Harrah's Reno Sports Casino**  
**DIMANCHE, 5 OCTOBRE**  
FAVORIS PTS NÉGLIGÉS  
MIAMI 3 Kansas City  
GREEN BAY 8 Tampa Bay  
DALLAS 7 N.Y. GIANTS  
BUFFALO 3 1/2 Detroit  
PITTSBURGH 2 BALTIMORE  
PHILADELPHIE 3 1/2 Washington  
JACKSONVILLE 7 Cincinnati  
OAKLAND 7 San Diego  
ARIZONA 1 Minnesota  
SEATTLE 5 Tennessee  
JETS DE NY 3 INDIANAPOLIS  
CHICAGO 3 N.-Orléans

**LUNDI, 6 OCTOBRE**  
FAVORIS PTS NÉGLIGÉS  
DENVER 4 1/2 N Angleterre  
Équipes locales en majuscules

## OFC

**DIMANCHE, 5 OCTOBRE**  
London vs St-Léonard 13h19h  
Oshawa vs Windsor 19h  
Fin du calendrier régulier

## CIAU

| CLASSEMENT   |   |   |   |    |     |     |    |
|--------------|---|---|---|----|-----|-----|----|
| Division AUA |   |   |   |    |     |     |    |
| PJ           | G | P | N | PP | PC  | Pts |    |
| Mt. Allison  | 3 | 3 | 0 | 0  | 79  | 26  | 6  |
| St. FX       | 3 | 2 | 1 | 0  | 50  | 49  | 4  |
| St. Mary's   | 3 | 1 | 2 | 0  | 52  | 78  | 2  |
| Acadia       | 3 | 0 | 3 | 0  | 60  | 88  | 0  |
| Ottawa       | 5 | 5 | 0 | 0  | 106 | 64  | 10 |
| Concordia    | 4 | 3 | 1 | 0  | 88  | 69  | 6  |
| McGill       | 5 | 3 | 2 | 0  | 84  | 92  | 6  |
| Queen's      | 4 | 2 | 2 | 0  | 85  | 60  | 4  |
| Laval        | 4 | 2 | 2 | 0  | 45  | 78  | 4  |
| Carleton     | 5 | 1 | 4 | 0  | 73  | 108 | 2  |
| x-Bishop's   | 5 | 0 | 5 | 0  | 83  | 93  | 0  |

| Division OUA |   |   |   |    |     |     |   |
|--------------|---|---|---|----|-----|-----|---|
| PJ           | G | P | N | PP | PC  | Pts |   |
| Guelph       | 4 | 4 | 0 | 0  | 128 | 20  | 8 |
| Western      | 4 | 4 | 0 | 0  | 141 | 62  | 8 |
| York         | 4 | 4 | 0 | 0  | 109 | 62  | 8 |
| Waterloo     | 4 | 2 | 2 | 0  | 99  | 65  | 4 |
| Laurier      | 4 | 1 | 3 | 0  | 81  | 128 | 2 |
| Toronto      | 4 | 1 | 3 | 0  | 45  | 98  | 2 |
| Windsor      | 4 | 0 | 4 | 0  | 55  | 134 | 0 |
| McMaster     | 4 | 0 | 4 | 0  | 56  | 143 | 0 |
| Saskatchewan | 4 | 3 | 1 | 0  | 113 | 68  | 6 |
| C.-B.        | 4 | 3 | 1 | 0  | 87  | 58  | 6 |
| Manitoba     | 4 | 2 | 2 | 0  | 83  | 120 | 4 |
| Calgary      | 4 | 2 | 2 | 0  | 120 | 126 | 4 |
| Alberta      | 4 | 0 | 4 | 0  | 69  | 100 | 0 |

**SAMEDI**  
Toronto à Laurier  
Waterloo à Western  
Windsor à McMaster  
York à Guelph  
Bishop's à Carleton  
Laval à Queen's  
Saskatchewan à Manitoba  
Alberta à Calgary  
Acadia à St. Mary's  
Mt. Allison à St. Francis Xavier  
**DIMANCHE**  
Concordia à Ottawa

## LFJMQ

**SAMEDI, 4 OCTOBRE**  
Chateauguay vs Ottawa Junior  
(à Frank-Clair 14h)  
Ottawa Sooners vs Laval  
(à Cartier 14h)

## CFL

### CLASSEMENT

| Division Est |    |    |    |   |     |     |     |  |  |
|--------------|----|----|----|---|-----|-----|-----|--|--|
|              | PJ | G  | P  | N | PP  | PC  | Pts |  |  |
| x-Toronto    | 14 | 12 | 2  | 0 | 500 | 243 | 24  |  |  |
| x-Montréal   | 14 | 10 | 4  | 0 | 374 | 403 | 20  |  |  |
| Winnipeg     | 14 | 3  | 11 | 0 | 327 | 451 | 6   |  |  |
| Hamilton     | 14 | 1  | 13 | 0 | 284 | 441 | 2   |  |  |

| Division Ouest |    |   |   |   |     |     |     |  |  |
|----------------|----|---|---|---|-----|-----|-----|--|--|
|                | PJ | G | P | N | PP  | PC  | Pts |  |  |
| x-Calgary      | 14 | 8 | 6 | 0 | 396 | 331 | 16  |  |  |
| x-C.-B.        | 14 | 8 | 6 | 0 | 391 | 380 | 16  |  |  |
| x-Edmonton     | 14 | 8 | 6 | 0 | 346 | 340 | 16  |  |  |
| Saskatchewan   | 14 | 6 | 8 | 0 | 327 | 356 | 12  |  |  |

x-assuré d'une place dans les séries.  
**VENDREDI, 3 OCTOBRE**  
Saskatchewan à Montréal, 19h30

## Collégial AAA

**SAMEDI, 4 OCTOBRE**  
Vieux-Montréal vs Ch-Lennoxville  
(à Bishop 13h)  
John-Abbott vs Victoriaville  
(au Collège 19h30)  
Vanier vs Trois-Rivières  
(au Stade municipal 19h)

## Col AA (ARSCIM)

**SAMEDI, 4 OCTOBRE**  
SECTION A & B  
B-de-Boulogne vs Jonquière  
(au Stade de Kénogami 19h30)

## Midget AAA

**VENDREDI, 3 OCTOBRE**  
Laval-Nord vs Greenfield Park  
(à Pierre-Laporte 20h)  
Laval vs St-Léonard  
(au Stade Hébert 20h)  
St-Bruno vs St-Laurent  
(à Poirier 20h)

## Bantam AAA (Division A)

**SAMEDI, 4 OCTOBRE**  
Lakeshore vs Lasalle  
(à Riverside 13h)  
St-Hubert vs St-Léonard  
(au Stade Hébert 17h)  
Chateauguay vs St-Bruno  
(à Rabastière 19h30)

## Bantam AAA (Division B)

**DIMANCHE, 5 OCTOBRE**  
C.S.L. vs Chomedy  
(à Du Tremblay 16h30)  
Laval-Nord vs Vimont-Auteuil  
(à Ste-Béatrice 16h30)  
St-Laurent vs Laval-Est  
(à Vanier 16h30)

## Scolaire métré

**MARDI, 30 SEPTEMBRE**  
SECTION A  
Bourget 15, Lindsay Place 1  
Vaudreuil 6, Laurentian 27  
**MERCREDI, 1er OCTOBRE**  
SECTION A  
Selwyn House 20, Lower Canada 21  
Jean-Grou 6, D'Arcy-McGee 44

**JEUDI, 2 OCTOBRE**  
SECTION AA  
Notre-Dame vs C. de Montréal 10h  
SECTION A  
Vaudreuil vs Bourget 14h30  
Laurentian vs Loyola 14h  
SECTION B  
P-de-Lestage vs Rosemère 16h

**VENDREDI, 3 OCTOBRE**  
SECTION AA  
D-Montagne vs Jean-Eudes 15h30  
SECTION A  
Jean-Grou vs D'Arcy-McGee 16h  
SECTION B  
Jean-Vianney vs B-Joliette 17h30  
**MERCREDI, 8 OCTOBRE**  
SECTION A  
Lower Canada vs Bourget 15h  
SECTION B  
C-A-Labelle vs Rosemère 16h

## Nationale

—MERCREDI—  
**ATLANTA 13**  
**HOUSTON 3**

| HOUSTON    |   |    |    |   | ATLANTA    |   |    |    |   |
|------------|---|----|----|---|------------|---|----|----|---|
| ab         | p | cs | pp |   | ab         | p | cs | pp |   |
| Biggio 2b  | 4 | 0  | 1  | 0 | Lofton cc  | 4 | 1  | 0  | 0 |
| DeBell cd  | 5 | 0  | 0  | 0 | Blauser ac | 5 | 2  | 2  | 3 |
| Bgwel 1b   | 4 | 0  | 0  | 0 | ChJnes 3b  | 2 | 2  | 1  | 0 |
| LGrnzcg    | 4 | 0  | 1  | 0 | McGriff 1b | 4 | 3  | 2  | 1 |
| Hidalgo cc | 2 | 1  | 0  | 0 | JLopez r   | 3 | 2  | 1  | 1 |
| Mgnrte l   | 0 | 0  | 0  | 0 | AJones cd  | 4 | 1  | 0  | 1 |
| RGracia l  | 0 | 0  | 0  | 0 | Klesko cg  | 2 | 0  | 0  | 0 |
| Lima l     | 0 | 0  | 0  | 0 | Cibrn fu   | 1 | 0  | 1  | 2 |
| THard fu   | 0 | 0  | 0  | 0 | Butista cg | 2 | 0  | 1  | 2 |

## Soccer

### Ligue majeure (MLS)

**SÉRIES ÉLIMINATOIRES 3 DE 5**  
**SAMEDI, 4 OCTOBRE**  
Colorado vs Kansas City 20h30  
**DIMANCHE, 5 OCTOBRE**  
N.-Angleterre vs Washington DC 13h  
Columbus vs Tampa Bay 13h ou 15h  
Dallas vs Los Angeles 19h30

### Ligue universitaire

**MERCREDI, 1er OCTOBRE**  
FÉMININ  
Bishop's 0, Sherbrooke 1  
MASCULIN  
Bishop's vs Sherbrooke  
**VENDREDI, 3 OCTOBRE**  
FÉMININ  
UQAM vs McGill  
(au Stade Molson 19h)  
MASCULIN  
UQAM vs McGill  
(au Stade Molson 21h)

## Collégial AAA

**MERCREDI, 1er OCTOBRE**  
St-Laurent vs Vanier  
**SAMEDI, 4 OCTOBRE**  
John-Abbott vs C-St-Lambert  
(au Parc l'Espérance 11h)  
Ahuntsic vs Vanier  
(au Collège 13h)

## Collégial AA (Masculin)

**MERCREDI, 1er OCTOBRE**  
E-Montpetit vs Lionel-Groulx  
**DIMANCHE, 5 OCTOBRE**  
Lionel-Groulx vs Maisonneuve  
(à Claude-Robillard 13h)

## Collégial AA (Féminin)

**MERCREDI, 1er OCTOBRE**  
DIVISION 1  
Dawson 1, Montmorency 0  
DIVISION 2  
Valleyfield 3, A-Laurendeau 3  
**SAMEDI, 4 OCTOBRE**  
DIVISION 1  
St-Lambert vs John-Abbott  
(au Collège 13h)  
St-Laurent vs Dawson  
(à Murray Hill 13h)  
DIVISION 2  
A-Laurendeau vs Jean-de-Brébeuf  
(au Collège 11h)  
Valleyfield vs L'Assomption  
(au Collège 13h)

## Col AA (ARSECE)

**MERCREDI, 1er OCTOBRE**  
FÉMININ  
Drummondville 0, Victoriaville 8  
MASCULIN  
F-X Gameau 0, Lévis 0  
**SAMEDI, 4 OCTOBRE**  
FÉMININ  
Champlain vs Beauce 13h  
MASCULIN  
Sherbrooke vs Trois-Rivières 16h

# Baseball

|               |           |          |          |           |               |           |           |           |           |
|---------------|-----------|----------|----------|-----------|---------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Pana r        | 0         | 0        | 0        | Grffno 2b | 2             | 0         | 0         | 0         |           |
| Spier 3b      | 3         | 1        | 0        | Glavine l | 3             | 2         | 2         | 0         |           |
| Grerez ac     | 4         | 0        | 1        | Cather l  | 1             | 0         | 0         | 0         |           |
| Asmus r       | 3         | 1        | 2        | Whiers l  | 0             | 0         | 0         | 0         |           |
| Abreu fu      | 1         | 0        | 0        |           |               |           |           |           |           |
| BWgnr l       | 0         | 0        | 0        |           |               |           |           |           |           |
| Hmptn l       | 2         | 0        | 1        |           |               |           |           |           |           |
| Carr cc       | 1         | 0        | 0        |           |               |           |           |           |           |
| <b>Totaux</b> | <b>33</b> | <b>3</b> | <b>6</b> | <b>3</b>  | <b>Totaux</b> | <b>33</b> | <b>13</b> | <b>10</b> | <b>10</b> |

**Houston**.....000 300 000—3  
**Atlanta**.....003 035 02x—13  
E-Bagwell (1), LGonzalez (1), Klesko (1), DJ-Houston 1, LSB-Houston 9, Atlanta 6, 2B-Ausmus (1), JLopez (1), C-Blauser (1), BV-ChJones (1).

| Houston       |       |   |    |    | Atlanta |    |   |    |    |    |
|---------------|-------|---|----|----|---------|----|---|----|----|----|
| ML            | CS    | P | PM | BB | ML      | CS | P | PM | BB | RB |
| Hampton P,0-1 | 4 1/2 | 2 | 6  | 6  | 8       | 2  |   |    |    |    |

# Hockey

## L H J M Q

### CLASSEMENT

| Division Robert-Label |   |   |   |    |    |     |   |
|-----------------------|---|---|---|----|----|-----|---|
| PJ                    | G | P | N | BP | BC | Pts |   |
| Shawinigan            | 5 | 4 | 1 | 0  | 18 | 15  | 8 |
| Laval                 | 6 | 4 | 2 | 0  | 21 | 20  | 8 |
| Victoriaville         | 6 | 3 | 3 | 0  | 22 | 22  | 6 |
| Hull                  | 6 | 3 | 3 | 0  | 28 | 31  | 6 |
| Sherbrooke            | 5 | 2 | 3 | 0  | 18 | 17  | 4 |
| Drummondville         | 6 | 2 | 4 | 0  | 18 | 19  | 4 |
| Rouyn-Nor.            | 5 | 1 | 3 | 1  | 18 | 19  | 3 |
| Val-d'Or              | 5 | 0 | 4 | 1  | 8  | 17  | 1 |

| Division Frank-Dillo |   |   |   |    |    |     |   |
|----------------------|---|---|---|----|----|-----|---|
| PJ                   | G | P | N | BP | BC | Pts |   |
| Cap-Breton           | 6 | 4 | 1 | 1  | 25 | 24  | 9 |
| Moncton              | 6 | 3 | 1 | 2  | 21 | 16  | 8 |
| Québec               | 5 | 3 | 1 | 1  | 24 | 14  | 7 |
| Halifax              | 5 | 3 | 2 | 0  | 18 | 19  | 6 |
| Chicoutimi           | 6 | 3 | 3 | 0  | 23 | 21  | 6 |
| Rimouski             | 5 | 2 | 3 | 0  | 25 | 26  | 4 |
| Baie-Comeau          | 5 | 1 | 4 | 0  | 10 | 17  | 2 |

**MARDI, 30 SEPTEMBRE**  
Baie-Comeau 1 Chicoutimi 2  
Val-d'Or 1 Hull 2  
Drummondville 3 Laval 1  
Victoriaville 3 Sherbrooke 2 (P)

**JEUDI, 2 OCTOBRE**  
Chicoutimi à Halifax, 19h

**VENDREDI, 3 OCTOBRE**  
Baie-Comeau à Halifax, 19h  
Chicoutimi à Moncton, 19h  
Drummondville à Québec, 19h30  
Laval à Rimouski, 19h30  
Hull à Shawinigan, 20h  
Rouyn-Noranda à Sherbrooke, 20h  
Val-d'Or à Victoriaville, 20h

**Compteurs (Au 30 septembre)**

| B                       | A | Pts |    |
|-------------------------|---|-----|----|
| Méthot, François Sha    | 9 | 7   | 16 |
| Johnston, Marty Hul     | 4 | 11  | 15 |
| Walsh, Ryan Cap         | 5 | 8   | 13 |
| Perna, Dominic Lav      | 1 | 12  | 13 |
| Lacavalier, Vincent Rim | 5 | 7   | 12 |
| Walser, Derrick Rim     | 5 | 6   | 11 |

## Midget AAA

### CLASSEMENT

| Division CCM |   |   |    |    |    |     |    |
|--------------|---|---|----|----|----|-----|----|
| PJ           | G | P | DF | BP | BC | Pts |    |
| Amos         | 8 | 6 | 2  | 0  | 36 | 22  | 12 |
| Gatineau     | 8 | 5 | 3  | 0  | 26 | 33  | 10 |
| C.-LeMoine   | 7 | 4 | 2  | 1  | 30 | 26  | 9  |
| Lac St-Louis | 7 | 4 | 3  | 0  | 32 | 28  | 8  |
| Régents LLL  | 7 | 3 | 4  | 0  | 21 | 21  | 6  |
| Mtl-Bourassa | 7 | 1 | 5  | 1  | 25 | 46  | 3  |

| Division Tacks |   |   |    |    |    |     |    |
|----------------|---|---|----|----|----|-----|----|
| PJ             | G | P | DF | BP | BC | Pts |    |
| Magog          | 8 | 5 | 2  | 1  | 35 | 36  | 11 |
| Ste-Foy        | 6 | 5 | 1  | 0  | 41 | 27  | 10 |
| Lévis          | 8 | 4 | 3  | 1  | 44 | 37  | 9  |
| Jonquière      | 9 | 4 | 5  | 0  | 41 | 30  | 8  |
| C Madeleine    | 7 | 3 | 4  | 0  | 32 | 38  | 6  |
| A.-Girouard    | 8 | 1 | 7  | 0  | 32 | 52  | 2  |

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

**DIMANCHE, 28 SEPTEMBRE**  
Amos 0 Régents LLL 3  
Jonquière 3 Charles-LeMoine 4 (prol.)  
Lac St-Louis 10 Gatineau 5  
Magog 2 A.-Girouard 5  
Ste-Foy 10 Mtl-Bourassa 3  
Lévis 11 C Madeleine 5

**VENDREDI, 3 OCTOBRE**  
Lac St-Louis à Mtl-Bourassa, 20h  
Charles-LeMoine à Gatineau, 20h  
Régents LLL à Lévis, 20h  
Cap-de-la-Madeleine à A.-Girouard, 20h

## Senior semi-pro

### CLASSEMENT

| Division Est  |   |   |    |    |    |     |   |
|---------------|---|---|----|----|----|-----|---|
| PJ            | G | P | DF | BP | BC | Pts |   |
| Pont-Rouge    | 4 | 3 | 1  | 0  | 22 | 14  | 6 |
| Rive-Sud      | 4 | 2 | 1  | 1  | 25 | 22  | 5 |
| Jonquière     | 4 | 1 | 2  | 1  | 12 | 14  | 3 |
| Theford Mines | 4 | 1 | 3  | 0  | 13 | 19  | 2 |
| Québec        | 3 | 0 | 3  | 0  | 12 | 27  | 0 |

| Division Centrale |   |   |    |    |    |     |   |
|-------------------|---|---|----|----|----|-----|---|
| PJ                | G | P | DF | BP | BC | Pts |   |
| Granby            | 3 | 3 | 0  | 0  | 18 | 12  | 6 |
| Acton Vale        | 4 | 2 | 1  | 1  | 22 | 17  | 5 |
| Windsor           | 4 | 2 | 2  | 0  | 16 | 19  | 4 |
| Asbestos          | 3 | 2 | 1  | 0  | 16 | 14  | 4 |

| Division Ouest |   |   |    |    |    |     |   |
|----------------|---|---|----|----|----|-----|---|
| PJ             | G | P | DF | BP | BC | Pts |   |
| Lachute        | 4 | 3 | 1  | 0  | 28 | 17  | 6 |
| Iberville      | 4 | 3 | 1  | 0  | 19 | 14  | 6 |
| St-Gabriel     | 3 | 2 | 0  | 1  | 17 | 16  | 5 |
| Sorel          | 4 | 2 | 2  | 0  | 15 | 24  | 4 |
| Ste-Thérèse    | 4 | 0 | 2  | 2  | 15 | 21  | 2 |

**DIMANCHE, 28 SEPTEMBRE**  
Asbestos 5 Jonquière 3  
Rive-Sud 8 St-Gabriel 9 (FU)  
Lachute 5 Ste-Thérèse 4 (FU)  
Acton Vale 4 Sorel 5

**JEUDI, 2 OCTOBRE**  
Rive-Sud à Québec, 21h

## Ligue de l'Ontario

### CLASSEMENT

| Division Est  |   |   |   |    |    |     |   |
|---------------|---|---|---|----|----|-----|---|
| PJ            | G | P | N | BP | BC | Pts |   |
| Kingston      | 5 | 4 | 1 | 0  | 37 | 24  | 8 |
| St. Michael's | 4 | 3 | 1 | 0  | 14 | 10  | 6 |
| Ottawa        | 5 | 3 | 2 | 0  | 13 | 7   | 6 |
| Belleville    | 3 | 1 | 1 | 1  | 11 | 12  | 3 |
| Peterborough  | 4 | 1 | 3 | 0  | 16 | 24  | 2 |
| Oshawa        | 4 | 0 | 4 | 0  | 14 | 29  | 0 |

| Division Centrale |   |   |   |    |    |     |   |
|-------------------|---|---|---|----|----|-----|---|
| PJ                | G | P | N | BP | BC | Pts |   |
| Kitchener         | 5 | 4 | 1 | 0  | 20 | 15  | 8 |
| Guelph            | 4 | 3 | 1 | 0  | 19 | 9   | 6 |
| Owen Sound        | 5 | 3 | 2 | 0  | 25 | 23  | 6 |
| Barrie            | 5 | 2 | 2 | 1  | 17 | 18  | 5 |
| North Bay         | 5 | 1 | 3 | 1  | 19 | 28  | 3 |
| Sudbury           | 5 | 1 | 4 | 0  | 17 | 22  | 2 |

| Division Ouest |   |   |   |    |    |     |   |
|----------------|---|---|---|----|----|-----|---|
| PJ             | G | P | N | BP | BC | Pts |   |
| Erie           | 6 | 4 | 2 | 0  | 28 | 21  | 8 |
| Sarnia         | 5 | 2 | 2 | 1  | 19 | 23  | 5 |
| London         | 4 | 2 | 2 | 0  | 18 | 14  | 4 |
| S.S. Marie     | 4 | 2 | 2 | 0  | 18 | 18  | 4 |
| Plymouth       | 4 | 2 | 2 | 0  | 16 | 17  | 4 |
| Windsor        | 5 | 1 | 4 | 0  | 24 | 27  | 2 |

**MARDI, 30 SEPTEMBRE**  
London 8 Oshawa 2

**MERCREDI, 1er OCTOBRE**  
Barrie 7 Owen Sound 6

**JEUDI, 2 OCTOBRE**  
Ottawa à Peterborough, 19h30  
Belleville à Windsor, 19h30  
Kingston à St. Michael's, 19h35

## Ligue de l'Ouest

### CLASSEMENT

| Division Est  |   |   |   |    |    |     |   |
|---------------|---|---|---|----|----|-----|---|
| PJ            | G | P | N | BP | BC | Pts |   |
| Regina        | 5 | 3 | 1 | 1  | 21 | 20  | 7 |
| Swift Current | 3 | 3 | 0 | 0  | 13 | 7   | 6 |
| Saskatoon     | 4 | 2 | 2 | 0  | 17 | 21  | 4 |
| Prince Albert | 2 | 1 | 1 | 0  | 12 | 9   | 2 |
| Brandon       | 3 | 1 | 2 | 0  | 11 | 10  | 2 |
| Moose Jaw     | 2 | 0 | 2 | 0  | 4  | 7   | 0 |

| Division Centrale |   |   |   |    |    |     |   |
|-------------------|---|---|---|----|----|-----|---|
| PJ                | G | P | N | BP | BC | Pts |   |
| Red Deer          | 2 | 2 | 0 | 0  | 14 | 7   | 4 |
| Medicine Hat      | 2 | 1 | 1 | 0  | 6  | 7   | 2 |
| Calgary           | 2 | 0 | 1 | 1  | 6  | 7   | 1 |
| Lethbridge        | 2 | 0 | 1 | 1  | 2  | 4   | 1 |
| Edmonton          | 3 | 0 | 2 | 1  | 10 | 17  | 1 |

| Division Ouest |   |   |   |    |    |     |   |
|----------------|---|---|---|----|----|-----|---|
| PJ             | G | P | N | BP | BC | Pts |   |
| Seattle        | 2 | 2 | 0 | 0  | 10 | 6   | 4 |
| Prince George  | 3 | 2 | 1 | 0  | 15 | 9   | 4 |
| Kelowna        | 2 | 1 | 1 | 0  | 11 | 8   | 2 |
| Spokane        | 1 | 1 | 0 | 0  | 7  | 6   | 2 |
| Portland       | 2 | 1 | 1 | 0  | 4  | 4   | 2 |
| Tri-City       | 1 | 0 | 1 | 0  | 6  | 7   | 0 |
| Kamloops       | 3 | 0 | 3 | 0  | 11 | 24  | 0 |

**MARDI, 30 SEPTEMBRE**  
Saskatoon 4 Brandon 3  
Regina 3 Edmonton 3  
Swift Current 6 Medicine Hat 3  
Prince George 11 Kamloops 5

**MERCREDI, 1er OCTOBRE**  
Moose Jaw à Medicine Hat, 22h  
Portland à Spokane, 22h  
Brandon à Prince Albert, 22h30

## Junior AAA

### CLASSEMENT

| Division Sherwood |    |   |   |    |    |     |    |
|-------------------|----|---|---|----|----|-----|----|
| PJ                | G  | P | N | BP | BC | Pts |    |
| Longueuil         | 10 | 5 | 5 | 0  | 48 | 44  | 10 |
| St-Hyacinthe      | 7  | 4 | 3 | 0  | 30 | 21  | 8  |
| Warwick           | 7  | 4 | 3 | 0  | 22 | 24  | 8  |
| Coaticook         | 10 | 2 | 7 | 1  | 40 | 51  | 5  |
| Contrecoeur       | 6  | 2 | 4 | 0  | 18 | 23  | 4  |
| Cowansville       | 8  | 2 | 6 | 0  | 25 | 51  | 4  |

| Division CCM  |   |   |   |    |    |     |    |
|---------------|---|---|---|----|----|-----|----|
| PJ            | G | P | N | BP | BC | Pts |    |
| Montréal Jr A | 9 | 8 | 1 | 0  | 62 | 36  | 16 |
| La Plaine     | 9 | 5 | 4 | 0  | 43 | 44  | 10 |
| Joliette      | 8 | 5 | 3 | 0  | 37 | 27  | 10 |
| St-Jérôme     | 9 | 4 | 4 | 1  | 40 | 31  | 9  |
| Valleyfield   | 7 | 4 | 3 | 0  | 28 | 31  | 8  |
| Lachine       | 8 | 4 | 4 | 0  | 29 | 39  | 8  |

Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

**LUNDI, 29 SEPTEMBRE**  
Valleyfield 4 Longueuil 3

**MARDI, 30 SEPTEMBRE**  
La Plaine 3 St-Jérôme 8

**VENDREDI, 3 OCTOBRE**  
Contrecoeur à Longueuil, 19h30  
Valleyfield à Lachine, 20h  
La Plaine à Montréal, 20h  
St-Jérôme à Cowansville, 20h  
St-Hyacinthe à Joliette, 20h  
Warwick à Coaticook, 20h

## Ligue américaine

### VENDREDI, 3 OCTOBRE

Hartford à Providence, 19h05  
Albany à Hamilton, 19h30  
Fredericton à Portland, 19h30  
Worcester à Springfield, 19h30  
Philadelphia à Syracuse, 19h30  
Cincinnati à Kentucky, 20h

### SAMEDI, 4 OCTOBRE

St. John's à Saint John, 18h  
Rochester à Albany, 19h  
Hamilton à Hershey, 19h  
Syracuse à Philadelphia, 19h  
New Haven à Adirondack, 19h30  
Portland à Hartford, 19h35  
Springfield à Worcester, 19h35  
Kentucky à Cincinnati, 20h05

### DIMANCHE, 5 OCTOBRE

St. John's à Fredericton, 13h  
Albany à Syracuse, 17h  
Hershey à Adirondack, 18h

## Ligue internationale

### JEUDI, 2 OCTOBRE

Chicago à Manitoba, 20h30

### VENDREDI, 3 OCTOBRE

Michigan à Grand Rapids, 19h  
Orlando à Québec, 19h30  
Kansas City à Detroit, 19h30  
Cincinnati à Cleveland, 19h30  
Houston à San Antonio, 20h30  
Indianapolis à Milwaukee, 20h30  
Long Beach à Las Vegas, 22h

### SAMEDI, 4 OCTOBRE

Grand Rapids à Michigan, 19h30  
Kansas City à Cincinnati, 19h30  
Las Vegas à Houston 20h  
Manitoba à Milwaukee, 20h30  
Detroit à Indianapolis, 20h30  
Cleveland à Fort Wayne, 20h30  
Chicago à San Antonio, 20h30  
Utah à Long Beach, 22h

### DIMANCHE, 5 OCTOBRE

Orlando à Québec, 13h30  
Chicago à Long Beach, 19h

## Collégial majeur

### VENDREDI, 3 OCTOBRE

Lévis-Lauzon vs John-Abbott  
(au Collège 19h30)  
Français vs Jonquière  
(à Palais des Sports 20h)  
Joliette vs C-Lennoxville  
(au Collège 20h30)

### SAMEDI, 4 OCTOBRE

Français vs Chicoutimi  
(à l'Aréna du Plateau 14h)  
St-Laurent vs Jonquière  
(à Palais des Sports 18h)

### DIMANCHE, 5 OCTOBRE

St-Laurent vs Chicoutimi  
(à l'Aréna du Plateau 14h)  
C-Lennoxville vs Lafleche  
(au Pavillon Jeunesse 14h)  
John-Abbott vs Joliette  
(à Marcel-Bonin 19h30)

## Montréal Métro (AA)

### MERCREDI, 1er OCTOBRE

**ATOME**  
Norris 3, Étoiles Est 4

**BANTAM**  
Riverains Laval 0, Blitz Bourassa 3

**MIDGET**  
Elites Rive-Nord 4, Blitz Bourassa 2  
Norris 7, Étoiles Est 4

**JEUDI, 2 OCTOBRE**  
**MIDGET**  
Blitz Bourassa vs Hurons Hochelaga  
(à Georges Mantha, 20h30)

## L H M M (BB)

### MERCREDI, 1er OCTOBRE

**ATOME**  
Mercier 4, Braves 3  
P.A.T. 6, Fédé 76 1

**PEE WEE**  
Hurricanes 1, J.S.H. 3

**BANTAM**  
Hurricanes 2, J.S.H. 8

**MIDGET**  
Mercier 2, Braves 5  
P.A.T. 6, Fédé 76 2

**JEUDI, 2 OCTOBRE**  
**PEE WEE**  
Mercier vs Braves  
(à Ahuntsic 19h30)

**BANTAM**  
Mercier vs Braves  
(à Ahuntsic 21h)

## Ligue nationale

### ASSOCIATION DE L'EST

| Division Nord-Est |   |   |   |    |    |     | Dom. | Etr.  | 10 Der. | Série |    |
|-------------------|---|---|---|----|----|-----|------|-------|---------|-------|----|
| Pj                | G | P | N | BP | BC | Pts |      |       |         |       |    |
| Buffalo           | 1 | 1 | 0 | 0  | 3  | 1   | 2    | 0-0-0 | 1-0-0   | 1-0-0 | G1 |
| Canadien          | 1 | 0 | 0 | 1  | 2  | 2   | 1    | 0-0-1 | 0-0-0   | 0-0-1 | N1 |
| Ottawa            | 1 | 0 | 0 | 1  | 2  | 2   | 1    | 0-0-0 | 0-0-1   | 0-0-1 | N1 |
| Pittsburgh        | 1 | 0 | 0 | 1  | 3  | 3   | 1    | 0-0-1 | 0-0-0   | 0-0-1 | N1 |
| Boston            | 0 | 0 | 0 | 0  | 0  | 0   | 0    | 0-0-0 | 0-0-0   | 0-0-0 | —  |
| Carolina          | 1 | 0 | 1 | 0  | 2  | 4   | 0    | 0-0-0 | 0-1-0   | 0-1-0 | P1 |

### ASSOCIATION DE L'OUEST

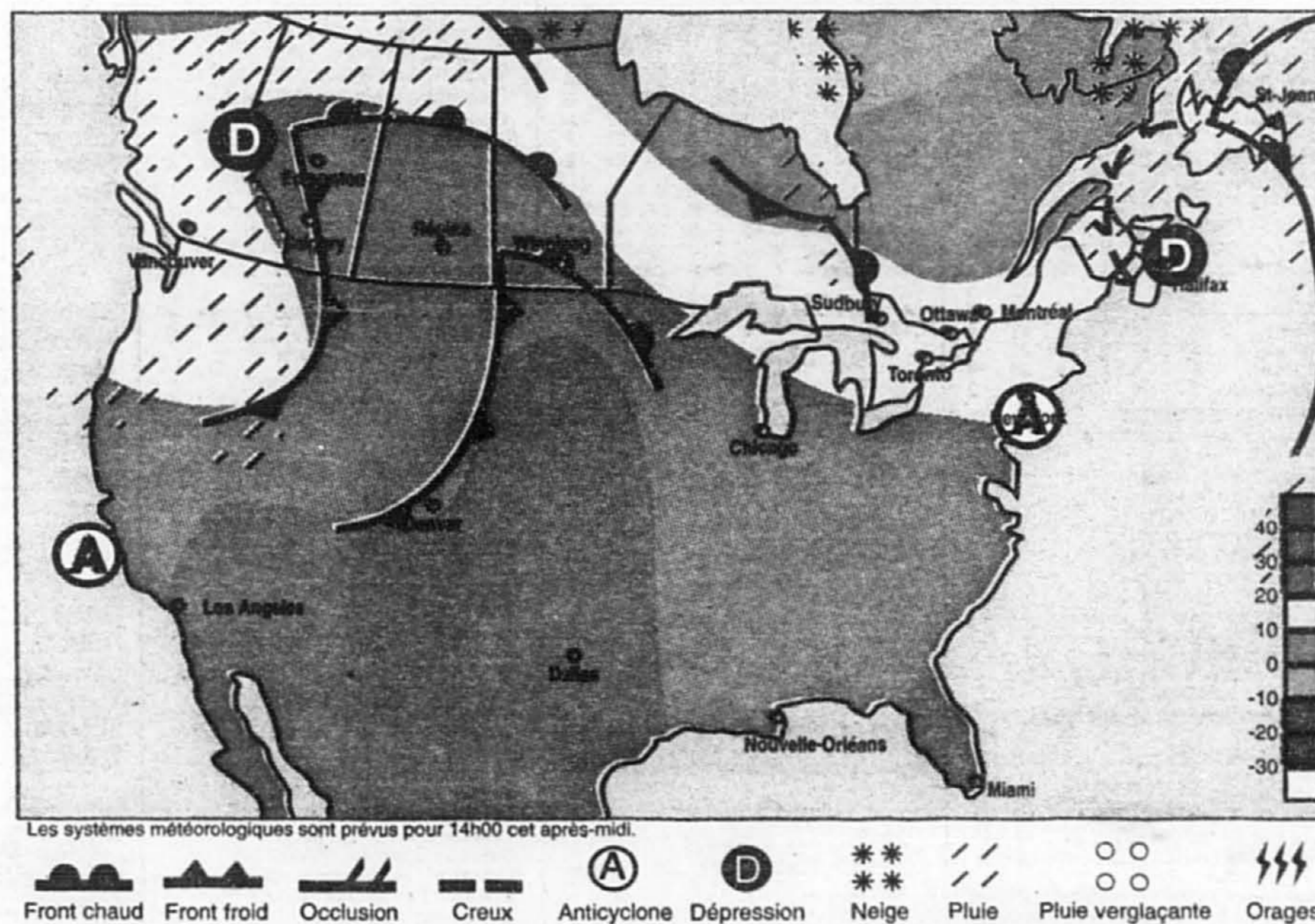
| Division Atlantique |   |   |   |    |    |     | Dom. | Etr.  | 10 Der. | Série |    |
|---------------------|---|---|---|----|----|-----|------|-------|---------|-------|----|
| Pj                  | G | P | N | BP | BC | Pts |      |       |         |       |    |
| Washington          | 1 | 1 | 0 | 0  | 4  | 1   | 2    | 0-0-0 | 1-0-0   | 1-0-0 | G1 |
| Philadelphie        | 1 | 1 | 0 | 0  | 3  | 1   | 2    | 1-0-0 | 0-0-0   | 1-0-0 |    |

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

|                        |                         |  |
|------------------------|-------------------------|--|
| <b>AUJOURD'HUI</b><br> | MAXIMUM<br><b>11</b>    | Ciel variable. Probabilité de précipitations: 20%. Vents légers. |
| <b>CETTE NUIT</b><br>  | MINIMUM<br><b>6</b>     | Ciel variable. Probabilité de précipitations: 10%.               |
| <b>DEMAIN</b><br>      | MAX/MIN<br><b>16/8</b>  | Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 10%.            |
| <b>SAMEDI</b><br>      | MAX/MIN<br><b>19/10</b> | Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 10%.            |

| QUÉBEC                                    | OTTAWA  | TORONTO                                    |
|---|---|--|
| <b>AUJOURD'HUI</b><br>Ciel variable. 9/4. | <b>AUJOURD'HUI</b><br>Passages nuageux. 12/6. | <b>AUJOURD'HUI</b><br>Ciel variable. 16/8. |
| <b>DEMAIN</b><br>Passages nuageux. 13/6.  | <b>DEMAIN</b><br>Passages nuageux. 16/7.      | <b>DEMAIN</b><br>Ciel variable. 20/10.     |

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



PRÉVISIONS RÉGIONALES



| BAIE-COMEAU  | BAIE-JAMES  | GASPÉ  | SEPT-ÎLES  |
|--|---|--|--|
| <b>AUJOURD'HUI</b><br>Nuageux avec percées de soleil. 8/1. | <b>AUJOURD'HUI</b><br>Nuageux avec éclaircies. 5/1. | <b>AUJOURD'HUI</b><br>Nuageux avec percées de soleil. 8/3. | <b>AUJOURD'HUI</b><br>Nuageux avec percées de soleil. 8/2. |
| <b>DEMAIN</b><br>Passages nuageux. 9/3.                    | <b>DEMAIN</b><br>Ciel variable. 10/5.               | <b>DEMAIN</b><br>Passages nuageux. 11/3.                   | <b>DEMAIN</b><br>Passages nuageux. 8/2.                    |

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

|                    |            |            |                        |                             |                             |        |        |        |
|--------------------|------------|------------|------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------|--------|--------|
| <b>Température</b> | <b>Max</b> | <b>Min</b> | <b>Facteur Humidex</b> | <b>Le Soleil et La Lune</b> |                             |        |        |        |
| Hier               | 11         | 5          | Aujourd'hui :          | Nul                         | 6h55                        | 18h33  | 7h40   | 19h13  |
| Normales du jour   | 16         | 7          | <b>Indice UV</b>       |                             |                             |        |        |        |
| Auj. l'an passé    | 22         | 8          | Aujourd'hui :          | Bas                         | Durée totale du jour: 11h38 |        |        |        |
| <b>Records</b>     |            |            | <b>Précipitation</b>   |                             |                             |        |        |        |
| Plus haut maximum: | 28 en 1968 |            | Hier:                  | 3.5mm                       | 01 oct                      | 09 oct | 16 oct | 23 oct |
| Plus bas minimum:  | -2 en 1942 |            |                        |                             |                             |        |        |        |

| AU PAYS       |                    |                 | LE MONDE       |                    |               | AU SOLEIL          |  |                    |
|---------------|--------------------|-----------------|----------------|--------------------|---------------|--------------------|--|--------------------|
|               | <b>AUJOURD'HUI</b> | <b>DEMAIN</b>   |                | <b>AUJOURD'HUI</b> |               | <b>AUJOURD'HUI</b> |  | <b>AUJOURD'HUI</b> |
| Calgary       | Beau 26/4          | Variable 15/1   | Amsterdam      | Beau 17/10         | Acapulco      | Averses 32/24      |  |                    |
| Charlottetown | Nuageux 10/7       | Variable 11/6   | Athènes        | Beau 27/17         | Atlantic City | Soleil 17/7        |  |                    |
| Comwall       | Variable 13/5      | Beau 16/7       | Beijing        | Beau 25/14         | Boston        | Soleil 17/4        |  |                    |
| Edmonton      | Variable 24/3      | Beau 13/-1      | Berlin         | Nuageux 14/11      | Cancun        | Averses 34/23      |  |                    |
| Frédéricton   | Averses 11/3       | Ensoleillé 15/3 | Bruxelles      | Variable 17/11     | Cape Cod      | Soleil 17/4        |  |                    |
| Halifax       | Variable 11/6      | Ensoleillé 13/5 | Buenos Aires   | Soleil 18/8        | Daytona B.    | Ensoleillé 27/19   |  |                    |
| Iqaluit       | Variable -1/-3     | Variable 1/-3   | Lisbonne       | Soleil 30/19       | La Havane     | Pluie 28/24        |  |                    |
| Moncton       | Averses 10/3       | Ensoleillé 15/3 | Londres        | Variable 18/10     | Honolulu      | Soleil 32/23       |  |                    |
| Régina        | Beau 26/5          | Ensoleillé 19/2 | Los Angeles    | Variable 27/19     | KeyWest       | Variable 31/26     |  |                    |
| Rouyn         | Nuageux 12/4       | Variable 14/7   | Madrid         | Soleil 29/12       | Kenebunk Pt.  | Variable 16/2      |  |                    |
| Saint-Jean    | Pluie 17/7         | Averses 12/5    | Mexico         | Averses 25/13      | Miami         | Variable 31/24     |  |                    |
| Saskatoon     | Variable 23/5      | Ensoleillé 18/1 | Moscou         | Nuageux 5/1        | Myrtle B.     | Soleil 22/13       |  |                    |
| Sudbury       | Éclaircies 13/6    | Variable 17/8   | New Delhi      | Beau 37/18         | Niagara F.    | Variable 17/8      |  |                    |
| Thunder Bay   | Beau 16/7          | Éclaircies 22/7 | New York       | Soleil 17/6        | Old Orchard   | Variable 16/2      |  |                    |
| Vancouver     | Nuageux 17/11      | Pluie 16/11     | Paris          | Nuageux 19/14      | Orlando       | Variable 30/21     |  |                    |
| Victoria      | Nuageux 17/9       | Averses 16/10   | Port-au-Prince | Brume séc 33/22    | Palm Springs  | Variable 27/19     |  |                    |
| Whitehorse    | Averses 6/-2       | Variable 7/-2   | Rio            | Ensoleillé 26/21   | Tampa         | Variable 30/21     |  |                    |
| Windsor       | Variable 19/12     | Variable 23/13  | Rome           | Beau 27/15         | Virginia B.   | Soleil 19/13       |  |                    |
| Winnipeg      | Ensoleillé 25/8    | Nuageux 22/5    | Tokyo          | Nuageux 19/13      | W. Palm B.    | Variable 31/24     |  |                    |
| Yellowknife   | Averses 6/0        | Averses 5/-1    | Washington     | Soleil 21/9        | Wildwood      | Soleil 17/7        |  |                    |

LA PRESSE, MONTRÉAL, JEUDI 2 OCTOBRE 1997

S 16

**FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL**  
HORS-SAISON

**Cesaria Evora**

ENFIN DE RETOUR À MONTRÉAL

Les Événements du Maurier

**BILLETS EN VENTE DÈS MAINTENANT**  
AU SPECTRUM, AUX COMPTOIRS ADMISSION ET AU 790-1245\*  
Spectacle du Pat Metheny Group, en vente au Théâtre Saint-Denis, 790-7111  
(\* taxes et frais de service)

*Théâtre l'Olympia Samedi 11 octobre 20h*